

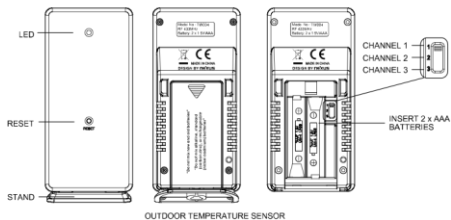
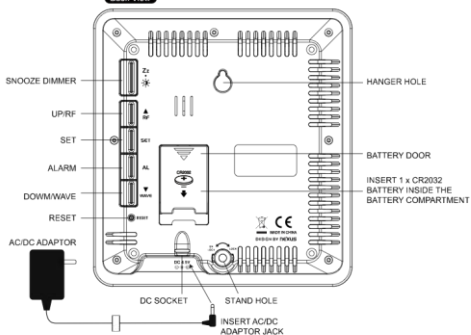
WS6825 - BEDIENUNGSANLEITUNG

LED-WETTERSTATION MIT FUNKUHR UND ALARM

Front View



Back View



Bezeichnungen in der Abbildung:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Vorderansicht</u>
ALARM ON	ALARM EIN
TIME	UHRZEIT
RCC INDICATOR	FUNKEMPFANG-INDIKATOR
INDOOR TEMPERATURE	INNENTEMPERATUR
OUTDOOR TEMPERATURE	AUßENTEMPERATUR
WEATHER FORECAST	WETTERVORHERSAGE
<u>Back view</u>	<u>Rückansicht</u>
SNOOZE/DIMMER	SCHLUMMERALARME/DIMMER
UP/RF	HOCH/RF
SET	SET (EINSTELLUNG)
ALARM	ALARM
DOWN/WAVE	RUNTER/WAVE
RESET	RESET (NEUSTART)
AC/DC ADAPTOR	AC/DC NETZTEIL
DC SOCKET	DC EINGANGSBUCHSE
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	AC/DC NETZTEIL-ANSCHLUSS ANSCHLIEßEN
STAND HOLE	STANDFUßHALTERUNG
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	1 x CR2032 BATTERIE IN DAS BATTERIEFACH EINLEGEN
BATTERY DOOR	BATTERIEFACH
HANGER HOLE	WANDHALTERUNG
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	AUßENTEMPERATUR-SENDER
LED	LED
RESET	RESET (NEUSTART)
STAND	STANDFUß
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	KANAL 1 KANAL 2 KANAL 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	2 x AAA BATTERIEN EINLEGEN

UMWELTEINFLÜSSE AUF FUNKEMPFANG

Die Wetterstation empfängt kabellos die genaue Uhrzeit. Wie bei allen kabellosen Geräten kann der Funkempfang durch folgende Einflüsse beeinträchtigt sein:

- Lange Übertragungswege
- Naheliegende Berge und Täler
- Inmitten hoher Gebäude
- Nahe Autobahnen, Gleisen, Flughäfen, Hochspannungsleitungen, etc
- Nahe Baustellen
- In Betonbauten
- Nahe elektrischer Geräte (Computer, Fernseher, etc)
- In bewegten Fahrzeugen
- Nahe metallischer Gegenstände

Platzieren Sie die Station an einem Ort mit optimalem Empfang, z.B. in der Nähe von Fenstern und entfernt zu metallischen oder elektrischen Gegenständen.

SCHNELLSTART

Schritt 1 Legen Sie die Station und den Außensender nebeneinander. Öffnen Sie das Batteriefach des Außensenders. Stellen Sie sicher, dass der Kanal-Wahlschalter auf CH1 (Position 1, oben) steht, legen Sie 2 x AAA Batterien (nicht inklusive) unter Beachtung der richtigen „+/-“ Polarität in das Batteriefach ein. Schließen Sie das Batteriefach.

Schritt 2 Stecken Sie das AC/DC Netzteil in eine Haushalts-Steckdose. Schließen Sie anschließend das Netzteil an die DC-Eingangsbuchse auf der Rückseite der Station an. Stecken Sie den Standfuß an der Unterseite der Station an.

Schritt 3 Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Station. Legen Sie 1 x CR2032 Lithium Batterie (nicht inklusive) mit dem „+“ Pol nach oben in das Batteriefach ein. Schließen Sie das Batteriefach.

Schritt 4 Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display. Die Wetterstation ist nun betriebsbereit.

Die Station empfängt nach wenigen Sekunden die Temperaturdaten des Außensenders. Platzieren Sie diesen nun draußen an einem trockenen und schattigen Ort.

BACK-UP BATTERIEN

Ist das Netzteil nicht in Gebrauch, erfolgt die Stromversorgung der Station über die Reservebatterien. Die LED-Anzeige wird ausgeschaltet, Uhrzeit und Alarmzeit aber bleiben gespeichert (auch im Falle eines Stromausfalls).

DCF FUNKSIGNALEMPFANG UND FUNKEMPFANG-INDIKATOR

Nachdem die Station betriebsbereit ist, startet der Funkempfang. Das  Ikon blinkt.

Empfang des Funksignals	 Ikon blinkt)
Erfolgreicher Funkempfang	 Ikon bleibt statisch)
Fehlgeschlagener Funkempfang	 Ikon verschwindet)

Drücken Sie während des Funkempfangs die **▼ / WAVE** Taste um den Signalstärke-Indikator anzuzeigen:

Wird ein starkes Funksignal empfangen, werden 3 Balken angezeigt .

Wird ein schwaches oder gar kein Funksignal empfangen, wird  oder  angezeigt.

Während des Funkempfangs wechselt der Signalstärke-Indikator möglicherweise von 1 Balken zu 2 Balken zu 3 Balken. Dies ist zu erwarten da die Station neben dem DCF-Signal auch andere Signale in der Luft erfasst.

Drücken Sie die **SET** Taste um zur normalen Zeitanzeige mit dem blinkenden  Icon zurück zu wechseln.

Erfolgreicher oder fehlgeschlagener Funkempfang

 Icon hört auf zu blinken wenn der Funkempfang erfolgreich ist.

 Icon verschwindet vom Display wenn der Funkempfang fehlgeschlagen ist.

Automatischer und manueller Funkempfang

Die Station startet automatisch täglich um 1:00, 2:00 und 3:00 Uhr den Funkempfang. Schlägt der Funkempfang um 3:00 Uhr fehl, startet um 4:00 Uhr ein erneuter Empfangsversuch. Schlägt auch dieser Funkempfang fehl, startet um 5:00 Uhr ein erneuter Empfangsversuch. Schlägt auch dieser fehl, startet am nächsten Tag um 1:00 Uhr der Prozess erneut.

Für den manuellen Funkempfang halten Sie die **▼ / WAVE** Taste gedrückt, es ertönt ein Piep-Ton und der Funkempfang startet. Halten Sie erneut die **▼ / WAVE** Taste gedrückt um den manuellen Funkempfang abzubrechen.

Während des Funkempfangs wird die Displayanzeige gedimmt. Nach Beendigung des Funkempfangs erscheint die Anzeige wieder in ihrer ursprünglichen Helligkeit.

Während des Funkempfangs sind alle Tasten der Station ohne Funktion, es erfolgt keine Temperaturmessung. Die Temperaturwerte stabilisieren sich und werden genauer, wenn die Station etwa 30 Minuten in Betrieb ist.

Dauerhafter Abbruch des Funkempfangs

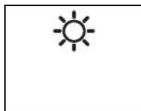
Halten Sie gleichzeitig die **▼ / WAVE** und die **▲** Taste für 2 Sekunden gedrückt. Es ertönen 2 Piep-Töne und der Funkempfang ist dauerhaft abgebrochen.

Um den Funkempfang wieder fortzusetzen, halten Sie gleichzeitig die **▼ / WAVE** und die **▲** Taste für 2 Sekunden gedrückt. Es ertönen 2 Piep-Töne und der Funkempfang wird fortgesetzt.

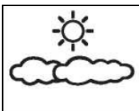
DIE WETTERVORHERSAGE

Die Wetterstation hat ein eingebautes Barometer, welches den Luftdruck misst. Nach der Inbetriebnahme wird zunächst das **SONNIG & BEWÖLKT** Symbol angezeigt. Die Wetterstation benötigt ca. 24 Stunden um die Änderungen des Luftdrucks zu erfassen und die Wettersituationen für die nächsten 6-12 Stunden vorherzusagen.

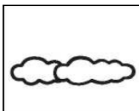
Die Wettervorhersage wird mit 4 verschiedenen Wettersymbolen dargestellt:



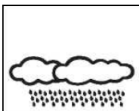
Sonnig



Sonnig & Bewölkt



Bewölkt



Regnerisch

Hinweis: Ein Umplatzieren der Wetterstation innerhalb des Hauses oder im näheren Umkreis verursacht eine plötzliche Änderung der Einstellung der Station und beeinträchtigt die Genauigkeit und Richtigkeit der Wettervorhersage. Nach Inbetriebnahme der Station dauert es etwa 24 Stunden, bis sich die Wettervorhersage stabilisiert hat. Die angezeigten Wettersymbole stellen die voraussichtlichen Wettersituationen der nächsten 6-12 Stunden dar. Sie stimmen daher nicht unbedingt mit der aktuellen Wetterlage überein.

ZEITEINSTELLUNG

1. Halten Sie die **SET** Taste für 2 Sekunden gedrückt, die Stundenziffern blinken. Drücken Sie die ▼ oder die ▲ Taste um die Stunden einzustellen.
2. Drücken Sie erneut die **SET** Taste, die Minutenziffern blinken. Drücken Sie die ▼ oder die ▲ Taste um die Minuten einzustellen.
3. Drücken Sie erneut die **SET** Taste, die Anzeige **05** blinkt. Drücken Sie die ▼ oder die ▲ Taste um die gewünschte Dauer der Schlummerzeit von 5 bis 60 Minuten einzustellen.
4. Drücken Sie erneut die **SET** Taste, die Anzeige **00** blinkt. Drücken Sie die ▼ oder die ▲ Taste um die Zeitzone einzustellen:

“-01” GMT +0 (Vereintes Königreich)

“00” GMT +1 (Zentraleuropäische Zeit)

“01” GMT +2 (Osteuropäische Zeit)

Hinweis: Die Zeitzone kann nur eingestellt werden, wenn die Uhr erfolgreich ein Funksignal empfängt.

5. Drücken Sie erneut die **SET** Taste um die Einstellungen zu speichern und zur normalen Zeitanzeige zurück zu wechseln. Nach 10 Sekunden ohne weitere Einstellung wechselt die Anzeige automatisch zur normalen Zeitanzeige zurück.

Hiweis: Die Uhrzeitanzeige erfolgt im 24-Stunden-Format.

ALARMEINSTELLUNG

(voreingestellte Alarmzeit ist 6:00)

1. Halten Sie die **ALM** Taste für 2 Sekunden gedrückt bis auf dem Display das **AL** Ikon erscheint, die Stundenziffern blinken. Drücken Sie die ▼ oder die ▲ Taste um die gewünschten Stunden für den Alarm einzustellen.
2. Drücken Sie erneut die **ALM** Taste, die Minutenziffern blinken. Drücken Sie die ▼ oder die ▲ Taste um die gewünschten Minuten für den Alarm einzustellen.
3. Drücken Sie erneut die **ALM** Taste um die Einstellungen zu speichern und zur normalen Zeitanzeige zurück zu wechseln. Nach 10 Sekunden ohne weitere Einstellung wechselt die Anzeige automatisch zur normalen Zeitanzeige zurück.

Ein- und Ausschalten des Alarms

Drücken Sie während der normalen Zeitanzeige die **ALM** Taste um den Alarm ein- oder auszuschalten. Ist der Alarm eingeschaltet, erscheint auf dem Display ein **AL** Ikon über der Uhrzeitanzeige.

Hinweis: Die Dauer des Alarms beträgt 2 Minuten.

Nutzen der Schlummerfunktion

Ist die eingestellte Alarmzeit erreicht, ertönt der Weckalarm. Das **AL** Ikon blinkt.

1. Drücken Sie die **SNOOZE** Taste um den Alarm vorübergehend auszuschalten. Das **AL** Ikon blinkt weiter. Der Alarm ertönt erneut nach der eingestellten Dauer der Schlummerzeit.
2. Um den Alarm endgültig auszuschalten, drücken Sie während des Alarms eine beliebige Taste außer der **SNOOZE** Taste. Das **AL** Ikon hört auf zu blinken. Der Alarm ertönt erneut am nächsten Tag zur gleichen Zeit.

DIMM-FUNKTION

Drücken Sie die **SNOOZE / DIMMER** Taste um die Helligkeit der LED-Anzeige heller oder dunkler einzustellen.

FEHLERBEHEBUNG

Sollte die Station falsche Werte anzeigen, könnte das an elektrostatischer Ladung oder einer Störung durch andere Geräte liegen. Drücken Sie die **RESET** Taste auf der Rückseite der Station. Die Uhrzeit- und Kalenderanzeige wird auf die voreingestellten Werte zurückgesetzt, der Funkempfang wird neugestartet.

Verlust der Außentemperaturanzeige

Wenn die Außentemperaturanzeige "--" zeigt, ist die Verbindung zum Außensender unterbrochen oder ging verloren. Halten Sie die **▲** Taste der Station gedrückt und drücken Sie dann die **RESET** Taste am Außensender. Kann trotzdem keine Verbindung zum Außensender hergestellt werden, platzieren Sie diesen an anderen Orten bis die Außentemperaturdaten empfangen werden.

Hinweis: Beachten Sie, dass die Reichweite des Außensenders nur im absoluten Freifeld (ohne Störquellen) 30 Meter beträgt. Jede Störquelle, die sich zwischen Außensender und Station befindet (Dächer, Mauern, Böden, Decken, dicke Bäume, etc.), verringert die Reichweite des Senders um die Hälfte.

SCHUTZ DES GERÄTS

- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, Wasser oder direktem Sonnenlicht aus.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Setzen Sie das Gerät nicht übermäßigen Kräften, Trockenheit oder Feuchtigkeit aus.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

TECHNISCHE DATEN

Betriebstemperatur: 0°C bis +45°C

Temperaturmessbereiche:

Innen: 0°C bis +50°C
(außerhalb dieses Bereichs wird HH.H / LL.L angezeigt)

Außen: -50°C bis +70°C
(außerhalb dieses Bereichs wird HH.H / LL.L angezeigt)

Temperaturauflösung: 1°C

Dauer des Alarms: 2 Minuten

Dauer der Schlummerzeit: 5 bis 60 Minuten



Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

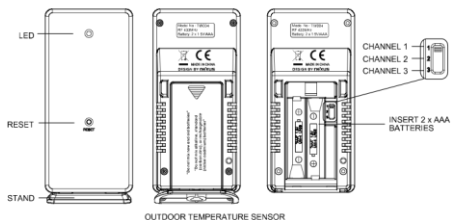
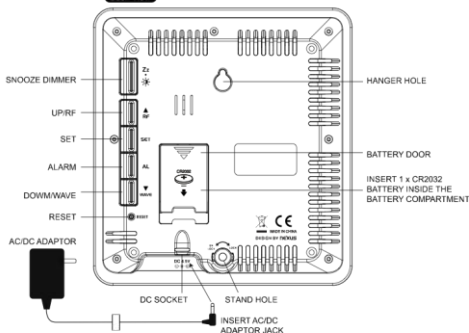
WS6825 - INSTRUCTION MANUAL

LED WEATHER STATION WITH RADIO CONTROLLED CLOCK AND ALARM

Front View



Back View



Words in the figure:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	
ALARM ON	
TIME	
RCC INDICATOR	
INDOOR TEMPERATURE	
OUTDOOR TEMPERATURE	
WEATHER FORECAST	
<u>Back view</u>	
SNOOZE/DIMMER	
UP/RF	
SET	
ALARM	
DOWN/WAVE	
RESET	
AC/DC ADAPTOR	
DC SOCKET	
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	
STAND HOLE	
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	
BATTERY DOOR	
HANGER HOLE	
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	
LED	
RESET	
STAND	
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	
INSERT 2 x AAA BATTERIES	

ENVIRONMENTAL RECEPTION EFFECTS

The weather station obtains the accurate time with wireless technology. Same as all wireless devices, the reception is maybe affected by the following circumstances:

- Long transmitting distance
- Nearby mountains and valleys
- Among tall buildings
- Near freeway, railway, airports, high voltage cable etc.
- Near construction site
- Inside concrete buildings
- Near electrical appliances (computers, TV's, etc)
- Inside moving vehicles
- Near metallic structures

Place the station at a location with optimal signal, i.e. close to a window and away from metal surfaces or electrical appliances.

QUICK SETUP

Step 1 Keep the station and outdoor sensor next to each other. Slide open the battery cover at the back of the outdoor sensor. Make sure the channel selector is set at position 1 (top position), then insert 2 x AAA batteries (not included) into the outdoor sensor by observing the correct "+/-" polarity signs inside the battery compartment. Replace the battery door.

Step 2 Insert the AC/DC adaptor to any 230V AC household outlet. Then insert the DC jack to the back case of the station. Insert the stand to the bottom of the weather station.

Step 3 Slide open the battery cover at the back of the station, then insert 1 x CR2032 Lithium battery (not included) to the battery compartment. Make sure "+" polarity of the battery is facing up. Then replace the battery cover.

Step 4 Peel off the protective label on the front. The weather station is ready to work for you.

The station will receive data signal from the outdoor sensor in few seconds. Then place the outdoor sensor in a dry and shaded area outdoor.

BACK-UP BATTERIES

When the power supply is not in use, the station will be powered by the back-up batteries. The LED display is turned off, but time and alarm time remain stored (also in the event of a power failure).

DCF SIGNAL RECEPTION AND SIGNAL INDICATOR

After the station is powered up, it starts to receive DCF signal. The  icon flashes.

Receiving DCF signal	( icon flashing)
Successful reception	( icon becomes static)
Failed reception	( icon disappear)

During reception, press the  / **WAVE** button will display reception mode and signal strength indication:

When strong DCF signal is detected, display shows with 3 bars .

When weak or no DCF signal is detected, display shows  or .

During reception, the signal strength may move from 1 bar to 2 bars to 3 bars. This is normal since the clock is detecting DCF signal and other signals in the air at the same time. Press the **SET** button will return to the time display with  icon flashing.

Successful reception or failed reception

 Icon becomes static on (stop blinking) when reception is successful.

 Icon disappears when reception is failed.

Automatic reception and manual reception

The station starts automatic reception everyday at 1:00, 2:00, and 3:00. If it fails to receive the DCF signal at 3:00, it will start reception at 4:00. If it fails again, it will start reception at 5:00. If it fails again, it will start automatic reception at 1:00 again in the next day.

For manual reception simply press and hold the  / **WAVE** button, the station will give a short beep and starts manual reception. Press and hold the  / **WAVE** button to stop DCF reception.

When the weather station is receiving the radio controlled time signal, the display will turn dimmer. It will resume to the brightness level which you originally selected after the radio controlled time reception is completed.

During DCF reception all buttons do not function and it does not take temperature measurement. The temperature readings will get stable and become more accurate after the station clock is powered up for around 30 minutes.

To cancel DCF reception permanently

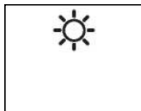
Press and hold the  / **WAVE** and the  button at the same time for 2 seconds, the station will give 2 short beeps and the radio controlled function is permanently disabled.

To resume the radio controlled function, press and hold the  / **WAVE** and the  button at the same time for 2 seconds, the station will give 2 short beeps and will start DCF reception immediately.

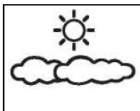
THE WEATHER FORECAST

The weather station has a built-in barometer which measures the barometric pressure. After power up, the display shows **SUNNY & CLOUDY** icon. The weather station takes around 24 hours to gather data of barometric pressure changes and predicts next 6-12 hours weather conditions.

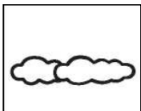
There are four types of weather display in the weather station:



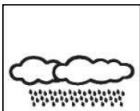
Sunny



Sunny & Cloudy



Cloudy



Rainy

Note: Moving the weather station within the house or in the vicinity will causing a sudden change in the attitude of the station and it affects the accuracy and correctness of the weather forecast. After the weather station is powered up, it will take around 24 hours to get stable. The weather icons on the display give a reference to the next 6-12 hours weather conditions. It may not match with the current weather condition outside.

TIME SETTING

1. Press and hold the **SET** button for 2 seconds, hour digits flash. Press the ▼ or the ▲ button to set the hours.
2. Then press the **SET** button again, the minute digits flash. Press the ▼ or the ▲ button to set the minutes.
3. Then press the **SET** button again, display shows **05** and flash. Press the ▼ or the ▲ button to set snooze duration from 5 minutes to 60 minutes.
4. Then press the **SET** button again, display shows **00** and flash. Press the ▼ or the ▲ button to set the time zone:

"-01" GMT +0 (United Kingdom)

"00" GMT +1 (Central European time)

"01" GMT +2 (Eastern European time)

Note: Time zone can only set when the clock successfully receives a radio signal.

5. Press the **SET** button again to store the settings and return to normal time display. The clock will return to normal mode in around 10 seconds if no further press of any other buttons.

Note: The time is displayed in 24-hour display format.

ALARM SETTING

(default alarm setting is 6:00 AM)

1. Press and hold the **ALM** button until the **AL** icon appears on the display, the hour digits flash. Press the ▼ or the ▲ button to set the desired alarm hours.
2. Press the **ALM** button again, the minute digits flash. Press the ▼ or the ▲ button to set the desired alarm minutes.
3. Press the **ALM** button again to store the alarm settings and return to normal time display. The clock will return to normal mode in around 10 seconds if no further press of any other buttons.

To turn on or off the alarm

Single press the **ALM** button during normal time display to turn on or off the alarm. When the alarm function is turned on the **AL** icon appears on top of the time digits.

Note: Alarm duration is 2 minutes.

To use the snooze function

When time reaches the set alarm time, the station will give a beep sound to wake you up. The **AL** icon will flash.

1. Press **SNOOZE** once to stop the alarm temporarily, **AL** icon keeps flashing. The alarm will beep again after the set snooze duration.
2. To stop the daily alarm, press any button except the **SNOOZE** button when alarm is beeping. The alarm will stop and **AL** icon becomes static. The Alarm will beep again same time next day.

DIMMER FUNCTION

Press the **SNOOZE / DIMMER** button to adjust high or low brightness of the LED display.

TROUBLE SHOOTING

In case the station shows false digits, it maybe affected by electrostatic discharge or interferences from other devices. Press the **RESET** button on the back of the station. The station will be reset to default setting of time and calendar and it will start to receive radio controlled time signal again.

If you lose the outdoor temperature

When the outdoor temperature digits show "--", the wireless transmission is either interrupted or lost. Press and hold the ▲ button of the station, then press the **RESET** button located on the back of the outdoor transmitter. If you continue to lose the outdoor temperature display, try placing the transmitter in a different location until you have smooth transmission of temperature data.

Note: Keep in mind that the outdoor transmitter only has a 30 meter transmission range in open area with no obstructions. Each obstruction between the transmitter and the station (roof, walls, floors, ceilings, thick trees, etc.) will effectively cut the transmission range in half.

CARE OF THIS ITEM

- Do not expose the unit to extreme temperature, water or direct sunlight.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not subject the unit to excessive force, dust or humidity.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

SPECIFICATIONS

Operation temperature: 0°C to +45°C

Temperature measuring range:

Indoor: 0°C to +50°C
(display shows HH.H / LL.L if out of this range)

Outdoor: -50°C to +70°C
(display shows HH.H / LL.L if out of this range)

Temperature resolution: 1°C

Alarm duration: 2 minutes

Snooze duration: 5 to 60 minutes

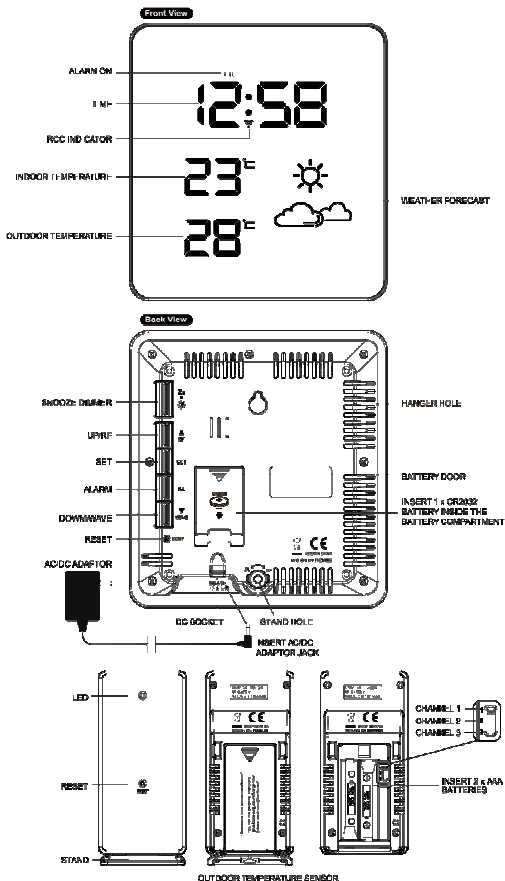


Consideration of duty according to the battery law

Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. End-users are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

WS6825 – MANUAL D'INSTRUCTIONS

STATION MÉTÉOROLOGIQUE À DEL AVEC HORLOGE RADIOCOMMANDÉE ET FONCTION RÉVEIL



Translation de l'illustration:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Vue avant</u>
ALARM ON	Fonction réveil active
TIME	Heure actuelle
RCC INDICATOR	Indicateur rcc
INDOOR TEMPERATURE	Température intérieure
OUTDOOR TEMPERATURE	Température extérieure
WEATHER FORECAST	Previsions meteorologiques
<u>Back view</u>	<u>Vue arrière</u>
SNOOZE/DIMMER	Alarme répétitive/variateur
UP/RF	Haut/rf
SET	Set (réglage)
ALARM	Réveil
DOWN/WAVE	Bas/wave
RESET	Reset (réinitialiser)
AC/DC ADAPTOR	Adapteur ca/cc
DC SOCKET	Entrée cc
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	Insérez le connecteur De l'adaptateur ca/cc
STAND HOLE	Support pour pied
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	INSÉREZ 1 x PILE CR2032 DANS LE COMPARTIMENT DE PILE
BATTERY DOOR	Compartiment de piles
HANGER HOLE	Montage mural
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	Émetteur température extérieure
LED	Del
RESET	Reset (réinitialiser)
STAND	Socle
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	Canal 1 Canal 2 Canal 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	INSÉREZ 2 x PILE AAA

QUALITÉ DE LA RÉCEPTION

La station météorologique utilise la technologie de transmission sans fil pour récupérer le signal d'horloge et ajuster l'heure en conséquence. Comme avec tout appareil de communication sans fil, la qualité de cette réception se dégrade dans les circonstances suivantes:

- Longue distance de transmission,
- Montagnes et vallées proches,
- Au milieu de hauts bâtiments,
- Près d'une autoroute, d'un chemin de fer, d'un aéroport, d'une ligne à haute tension, etc.
- Près d'un chantier de construction,
- À l'intérieur d'un bâtiment en béton,
- À proximité d'un appareil électrique (ordinateur, téléviseur, etc.),
- À l'intérieur d'un véhicule en déplacement,
- À proximité d'une structure métallique.

Placez la station à un endroit adapté pour une bonne réception des signaux radio, en l'occurrence près d'une fenêtre et loin de toute surface métallique et de tout appareil électrique.

RÉGLAGE RAPIDE

Étape 1 Placez la station juste à côté de son détecteur d'extérieur. Retournez le détecteur d'extérieur et ouvrez son compartiment de piles. Vérifiez que le sélecteur de canal est réglé sur la position 1 (tout en haut), et insérez 2 x piles AAA (non fournies), en respectant le sens des polarités "+/-" indiquées à l'intérieur du compartiment. Refermez le compartiment de piles.

Étape 2 Branchez l'adaptateur CA/CC sur une prise secteur 230 V. Branchez l'extrémité CC de l'adaptateur sur le connecteur d'alimentation situé à l'arrière de la station. Fixez le pied au bas de la station météorologique.

Étape 3 Retournez la station météo, ouvrez son compartiment de pile et placez-y 1 x pile CR2032 (non fournie). Respectez le sens des polarités "+/-" indiquées à l'intérieur du compartiment. Refermez le compartiment de pile.

Étape 4 Retirez le film protecteur sur le devant. La station météorologique est prête à fonctionner.

Attendez quelques secondes que la station reçoive le signal de données de son détecteur d'extérieur. Placez ensuite le détecteur à l'extérieur, dans un endroit sec et ombragé.

PILES DE SECOURS

Lorsque la station n'est plus reliée à la prise secteur, elle assure un fonctionnement minimal en basculant sur les piles de secours. L'écran à LED reste alors éteint, mais les fonctions horloge et réveil continuent de fonctionner (ce mode est également activé en cas de panne de courant).

RÉCEPTION DU SIGNAL RADIO ET INDICATEUR DE SIGNAL

Dès que vous allumez votre station météorologique, celle-ci se place en mode de réception des signaux radio. L'icône  clignote.

Réception du signal radio en cours

(L'icône  clignote)

Signal reçu

(L'icône  reste allumée)

Le signal n'a pas été reçu

(L'icône  s'éteint)

Pendant la réception, appuyez sur la touche ▼ / WAVE pour afficher le mode de réception et la force du signal indication:

3 barres indiquent que le signal radio est fort 

Lorsque le signal est faible ou est absent, l'écran affiche  ou 

Pendant la réception, la force du signal peut passer de 1 barre à 2 ou 3 barres. Ceci est normal car l'horloge détecte d'autres signaux en même temps que son signal radio. Appuyez sur la touche SET pour revenir à l'affichage de l'heure actuelle. L'icône  clignote sur l'écran.

Détection et non détection du signal radio

 L'icône reste allumée sur l'écran (elle s'arrête de clignoter) lorsque le signal radio a été détecté.

 L'icône s'éteint complètement lorsque le signal radio n'a pas été détecté.

Réception automatique ou manuelle

La station est programmée pour se synchroniser automatiquement sur l'émetteur à 1:00, 2:00 et 3:00. Si elle ne détecte aucun signal à 3:00, elle effectue une nouvelle tentative de synchronisation à 4:00 puis à 5:00 si cette tentative échoue également. En cas de nouvel échec, le cycle de synchronisation reprendra normalement le lendemain à 1:00.

Pour procéder à une synchronisation radio à un autre moment, appuyez sur la touche ▼ / WAVE et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la station émette un bip. La détection du signal radio est maintenant active. Pour désactiver la réception du signal radio, appuyez sur la touche ▼ / WAVE et maintenez-la enfoncée.

L'intensité lumineuse de l'écran s'atténue sensiblement pendant que la station météo reçoit le signal d'horloge radio-commandé. Elle revient au niveau que vous lui aviez sélectionné dès que la synchronisation horaire est terminée.

En mode réception de signal radio, toutes les touches de la station sont désactivées et la température n'est pas mesurée. Comptez environ 30 minutes après la mise sous tension de la station pour stabiliser les lectures de la température et obtenir des relevés plus exacts.

Désactivation de la fonction de réception du signal radio

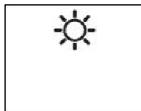
Appuyez en même temps sur les touches ▼ / WAVE et ▲, et maintenez-les enfoncées pendant 2 secondes. La station émet 2 bips, indiquant que sa fonction de détection du signal radio est désactivée.

Pour la réactiver, appuyez en même temps sur les touches ▼ / WAVE et ▲, et maintenez-les enfoncées pendant 2 secondes. La station émet 2 bips, indiquant que sa fonction de détection du signal radio a été réactivée.

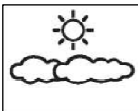
PREVISIONS METEOROLOGIQUES

La station météo est munie d'un baromètre intégré mesurant la pression barométrique. Une fois l'appareil allumé, le symbole **ENSOLEILLE & NUAGEUX** s'affiche. La station requiert environ 24 heures pour collecter les informations relatives aux modifications de pression barométrique. Elle est alors à même d'annoncer les conditions météorologiques pour les 12-24 prochaines heures.

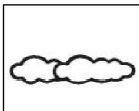
La prévision météo est affichée avec 4 icônes météo différentes:



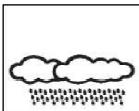
Ensoleille



Ensoleille & Nuageux



Nuageux



Pluvieux

Remarque: Déplacer la station météorologique à l'intérieur de la maison ou au voisinage de la maison provoque un changement soudain dans le comportement de la station et affecte l'exactitude des prévisions météorologiques. Après la mise en route de votre appareil, comptez 24 heures avant de pouvoir obtenir des informations fiables. Les prévisions météorologiques affichées valent pour les 6-12 heures à venir. Elles peuvent donc ne pas correspondre aux conditions atmosphériques actuelles.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Appuyez sur la touche **SET** et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes, jusqu'à ce que les quatre chiffres de l'horloge clignotent. Ajustez les chiffres des heures à l'aide des touches ▼ et ▲.
2. Réappuyez sur la touche **SET** pour passer au réglage suivant. Les chiffres des minutes clignotent. Ajustez les chiffres des minutes à l'aide des touches ▼ et ▲.
3. Réappuyez sur la touche **SET**. L'écran affiche **05** et clignote. Ajustez le délai pour le mode rappel de réveil à l'aide des touches ▼ et ▲ (une valeur entre 5 et 60 minutes).
4. Réappuyez sur la touche **SET**. L'écran affiche **00** et clignote. Ajustez le fuseau horaire à l'aide des touches ▼ et ▲.

"-01" GMT +0 (Royaume-Uni)

"00" GMT +1 (Heure de l'Europe centrale)

"01" GMT +2 (Heure de l'Europe de l'est)

Remarque: Ce réglage n'est possible que lorsque l'horloge est synchronisée avec le radio signal.

5. Réappuyez sur la touche **SET** pour valider vos modifications et revenir à l'affichage normal de l'heure actuelle. L'horloge retourne en mode normal après 10 secondes si vous n'appuyez sur aucune autre touche dans ce même temps.

Remarque: L'heure est affichée au format 24 heures.

RÉGLAGE DE LA FONCTION RÉVEIL

(par défaut, l'heure de réveil est réglée sur 6:00)

1. Appuyez sur la touche **ALM** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que l'icône **AL** s'allume sur l'écran. Les chiffres des heures clignotent. Ajustez les chiffres des heures à l'aide des touches ▼ et ▲.
2. Réappuyez sur la touche **ALM** pour passer au réglage suivant. Les chiffres des minutes clignotent. Ajustez les chiffres des minutes à l'aide des touches ▼ et ▲.
3. Réappuyez sur la touche **ALM** pour valider vos modifications et revenir à l'affichage normal de l'heure actuelle. L'horloge retourne en mode normal après 10 secondes si vous n'appuyez sur aucune autre touche dans ce même temps.

Activation/désactivation de la fonction réveil

Depuis le mode d'affichage normal, appuyez une fois sur la touche **ALM** pour activer ou désactiver la fonction réveil. Lorsque la fonction réveil est active, l'icône **AL** reste allumée juste au-dessus des chiffres de l'horloge.

Remarque: La sonnerie de réveil retentit pendant 2 minutes.

Fonction sonnerie répétitive

Lorsque l'heure de réveil que vous avez choisie est arrivée, la station diffuse une sonnerie pour vous réveiller. L'icône **AL** se met à clignoter.

1. Appuyez une fois sur **SNOOZE** pour arrêter momentanément la sonnerie. L'icône **AL** continue de clignoter. La sonnerie retentira à nouveau une fois que le délai de rappel aura expiré.
2. Pour arrêter définitivement la sonnerie pour la journée, appuyez sur n'importe quelle touche autre que **SNOOZE** lorsque vous entendez la sonnerie. La sonnerie s'arrête et l'icône **AL** reste allumée. Elle retentira à nouveau le lendemain, à la même heure.

RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

Vous ajustez la luminosité de l'écran DEL à l'aide de la touche **SNOOZE / DIMMER**.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Si la station affiche des chiffres qui vous semblent erronés, probablement qu'elle a été affectée par des décharges électrostatiques ou par des interférences causées par d'autres appareils. Réinitialisez-la en appuyant sur la touche **RESET** située à l'arrière de la station. Cette opération rétablit tous les réglages effectués en usine concernant l'horloge et le calendrier, et démarre la synchronisation radio.

La température extérieure n'est plus affichée sur l'écran

Si vous apercevez le symbole "--" à la place de la température extérieure, probablement que la communication sans fil a été interrompue ou coupée. Appuyez sur la touche ▲ de la station, maintenez-la enfoncée et appuyez sur la touche **RESET** située à l'arrière du détecteur d'extérieur. Si le problème persiste, déplacez le détecteur jusqu'à récupérer l'affichage de la température d'extérieur sur l'écran.

Remarque: N'oubliez pas que la portée de transmission du détecteur d'extérieur est limitée à 30 mètres en terrain découvert, sans obstacle. Tout obstacle situé entre l'émetteur et la station (toit, mur, plancher, plafond, gros arbre, etc.) divise la portée de transmission par deux.

PRÉCAUTIONS

- N'exposez pas votre station à des températures très élevées, à tout contact avec de l'eau et aux rayons directs du soleil.
- Évitez tout contact avec des matériaux corrosifs.
- N'exposez pas votre station à une force, des poussières ou une humidité excessive.
- N'ouvrez pas le coffret de la station et n'altérez aucun de ses composants.

SPÉCIFICATIONS

Température de fonctionnement: 0°C à +45°C

Plage de mesure de la température:

Intérieur: 0°C à +50°C

(en-deçà et au-delà de ces limites, l'écran affiche HH.H / LL.L)

Extérieur: -50°C à +70°C

(en-deçà et au-delà de ces limites, l'écran affiche HH.H / LL.L)

Résolution en température: 1°C

Durée de la sonnerie de réveil: 2 minutes

Délai du alarme répétitive: 5 à 60 minutes

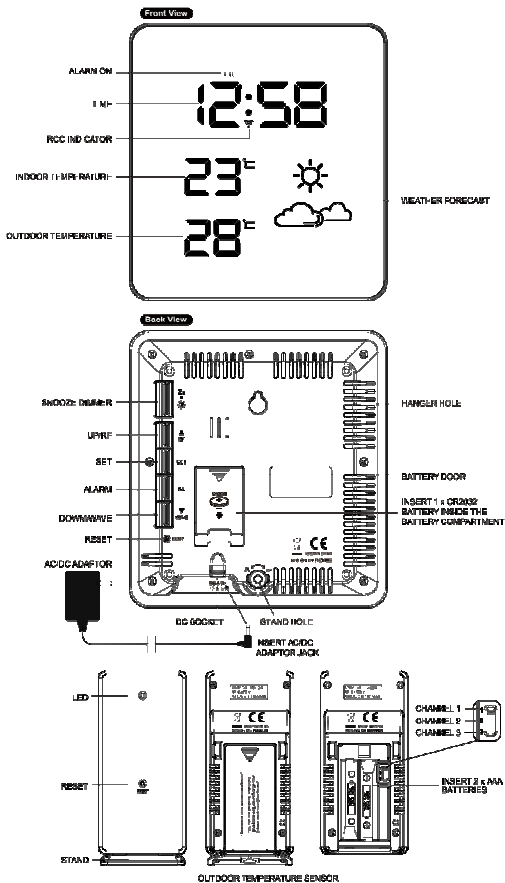


Noter l'obligation de la Loi sur la batterie

Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!

WS6825 - MANUALE DI ISTRUZIONI

STAZIONE METEOROLOGICA A LED CON OROLOGIO E SVEGLIA RADIO CONTROLLATO



Parole nella figura:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Vista anteriore</u>
ALARM ON	SVEGLIA ATTIVA
TIME	ORARIO
RCC INDICATOR	INDICATORE RCC
INDOOR TEMPERATURE	TEMPERATURA INTERNA
OUTDOOR TEMPERATURE	TEMPERATURA ESTERNA
WEATHER FORECAST	PREVISIONI DEL TEMPO
<u>Back view</u>	<u>Vista posteriore</u>
SNOOZE/DIMMER	ALLARME RITARDO/DIMMER
UP/RF	SU/RF
SET	SET (IMPOSTAZIONE)
ALARM	SVEGLIA
DOWN/WAVE	GIÙ/WAVE
RESET	RESET (RIPARTIRE)
AC/DC ADAPTOR	ADATTATORE CA/CC
DC SOCKET	PRESA CC
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	INSERIRE JACK ADATTATORE CA/CC
STAND HOLE	FORO PER IL CAVALLETTO
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	INSERIRE 1 x BATTERIA CR2032 NEL VANO BATTERIE
BATTERY DOOR	SPORTELLLO BATTERIA
HANGER HOLE	APPENDIABITI DA PARETE
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	SENSORE TEMPERATURA ESTERNA
LED	LED
RESET	RESET (RIPARTIRE)
STAND	SUPPORTO
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	CANALE 1 CANALE 2 CANALE 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	INSERIRE 2 x BATTERIE AAA

EFFETTI RICEZIONE AMBIENTALE

La stazione meteorologica ottiene l'orario preciso con tecnologia wireless. Come per tutti i dispositivi wireless, la ricezione può essere influenzata dalle seguenti circostanze:

- Lunga distanza di trasmissione
- Prossimità di montagne e valli
- Tra edifici alti
- In prossimità di autostrada, stazione, aeroporti, cavi di alta tensione ecc.
- In prossimità di cantieri
- All'interno di edifici in cemento
- In prossimità di apparecchiature elettriche (computer, TV, ecc.)
- All'interno di veicoli in movimento
- In prossimità di strutture metalliche

Porre la stazione in una posizione con segnale ottimale, ad es. vicino a una finestra e lontano da superfici in metallo o apparecchiature elettriche.

CONFIGURAZIONE RAPIDA

Fase 1 Tenere la stazione e il sensore esterno l'uno accanto all'altro. Aprire il coperchio del vano batteria sul retro del sensore esterno. Assicurarsi che il selettore del canale sia impostato nella posizione 1 (posizione superiore), quindi inserire 2 x batterie AAA (non incluse) nel sensore esterno osservando il segno della corretta polarità "+/-" all'interno del vano batteria. Riposizionare il coperchio del vano batteria.

Fase 2 Inserire l'adattatore CA/CC in qualsiasi presa domestica a 230V CA. Quindi inserire il jack CC sul retro della stazione. Inserire il supporto nella parte bassa della stazione meteo.

Fase 3 Aprire il coperchio del vano batteria sul retro della stazione, quindi inserire 1 x batteria al litio CR2032 (non inclusa) nel vano batteria. Assicurarsi che la polarità "+" della batteria sia rivolta verso l'alto. Quindi riposizionare il coperchio del vano batteria.

Fase 4 Rimuovere la pellicola protettiva dal display. La stazione meteo è ora operativa.

La stazione riceverà il segnale dati dal sensore esterno in pochi secondi. Quindi posizionare il sensore esterno in un'area asciutta e all'ombra.

BATTERIE DI RISERVA

Quando l'alimentatore non è in uso, la stazione sarà alimentata da batterie di riserva. Il display a LED è spento, ma l'orario e l'ora della sveglia restano memorizzati (anche in caso di mancanza di corrente).

RICEZIONE SEGNALE DCF E INDICATORE SEGNALE

Dopo aver acceso la stazione, essa inizia a ricevere il segnale DCF. L'icona  lampeggia.

Ricezione segnale DCF	(L'icona  lampeggia)
Ricezione avvenuta con successo	(L'icona  diventa fissa)
Ricezione fallita	(L'icona  scompare)

Durante la ricezione, premere il pulsante **▼ / WAVE** per visualizzare l'indicazione della modalità di ricezione e la potenza di segnale:

Se è rilevato un segnale DCF forte, il display mostra 3 barrette .

Se è rilevato un segnale DCF debole o assente, il display mostra  o .

Durante la ricezione, la potenza di segnale può passare da 1 barretta a 2 barrette a 3 barrette. Ciò è normale in quanto l'orologio sta rilevando un segnale DCF e altri segnali nell'aria allo stesso tempo. Premendo il pulsante **SET** si ritornerà alla visualizzazione dell'orario con l'icona  che lampeggia.

Ricezione avvenuta con successo o ricezione fallita

 L'icona diventa fissa accesa (smette di lampeggiare) quando la ricezione avviene con successo

 L'icona scompare quando la ricezione è fallita

Ricezione automatica e ricezione manuale

La stazione avvia la ricezione automatica ogni giorno all'1:00, 2:00 e 3:00. Se la ricezione del segnale DCF alle 3:00 fallisce, essa sarà riprovata alle 4:00. Se la ricezione fallisce nuovamente, essa sarà riavviata alle 5:00. Se essa fallisce nuovamente, essa sarà riavviata automaticamente all'1:00 del giorno successivo.

Per la ricezione manuale basta semplicemente premere e tenere premuto il pulsante **▼ / WAVE**, la stazione emetterà un breve beep e avvierà la ricezione manuale. Premere e tenere premuto il pulsante **▼ / WAVE** per sospendere la ricezione DCF.

Se la stazione meteo sta ricevendo il segnale orario radiocontrollato, il display si oscurerà gradualmente. Riprenderà il livello di luminosità originariamente selezionato dopo il completamento della ricezione radiocontrollata dell'orario.

Durante la ricezione DCF tutti i pulsanti non funzionano e non viene effettuata la misurazione della temperatura. Le letture della temperatura saranno ottenute in modo stabile e diventano più precise dopo che l'orologio della stazione è acceso per circa 30 minuti.

Per cancellare la ricezione DCF in modo permanente

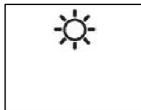
Premere e tenere premuto il pulsante **▼ / WAVE** e il pulsante **▲** contemporaneamente per 2 secondi, la stazione emetterà 2 beep brevi e la funzione radiocontrollata sarà disabilitata in modo permanente.

Per riprendere la funzione radiocontrollata, premere e tenere premuto il pulsante **▼ / WAVE** e il pulsante **▲** contemporaneamente per 2 secondi, la stazione emetterà 2 beep brevi e riprenderà immediatamente la ricezione DCF.

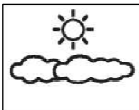
PREVISIONI METEO

La stazione meteo integra un barometro che misura la pressione atmosferica. Dopo l'accensione, il display mostra le icone **SOLEGGIATO & NUVOLOSO**. La stazione meteo a LED impiega circa 24 ore per raccogliere i dati delle variazioni nella pressione atmosferica ed è in grado di fare previsioni sulle condizioni meteo delle successive 6-12 ore.

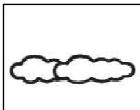
Le previsioni del tempo viene rappresentata con 4 icone meteorologiche diverse:



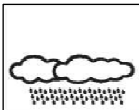
Soleggiato



Soleggiato & Nuvoloso



Nuvoloso



Piovoso

Nota: Spostando la stazione meteo nella casa o nelle vicinanze causerà l'improvviso cambiamento del comportamento della stazione e ciò influenzerà la precisione e la correttezza della previsione meteo. Dopo aver acceso la stazione meteo, essa impiegherà circa 24 ore per diventare stabile. Le icone meteo sul display fanno riferimento alle condizioni meteo delle 6-12 ore successive. Ciò può non corrispondere alle condizioni meteo esterne attuali.

IMPOSTAZIONE ORARIO

1. Premere e tenere premuto il pulsante **SET** per 2 secondi, le cifre dell'ora lampeggiano. Premere il pulsante ▼ o ▲ per impostare le ore.
2. Quindi premere nuovamente il pulsante **SET**, le cifre dei minuti lampeggiano. Premere il pulsante ▼ o ▲ per impostare i minuti.
3. Quindi premere nuovamente il pulsante **SET**, il display mostra **05** e lampeggia. Premere il pulsante ▼ o ▲ per impostare la durata della funzione snooze da 5 a 60 minuti.
4. Quindi premere nuovamente il pulsante **SET**, il display mostra **00** e lampeggia. Premere il pulsante ▼ o ▲ per impostare il fuso orario:

"-01" GMT +0 (Regno Unito)

"00" GMT +1 (Ora dell'Europa Centrale)

"01" GMT +2 (Ora dell'Europa Orientale)

Nota: Il fuso orario può essere impostato quando l'orologio riceve con successo un segnale radio.

5. Premere il pulsante **SET** nuovamente per salvare le impostazioni e ritornare alla visualizzazione normale dell'orario. L'orologio ritorna alla modalità normale in circa 10 secondi se non si preme nessun altro pulsante.

Nota: L'orario è visualizzato in formato 24 ore.

IMPOSTAZIONE SVEGLIA

(impostazione sveglia predefinita è 6:00)

1. Premere e tenere premuto il pulsante **ALM** finché l'icona **AL** appare sul display, le cifre dell'ora lampeggiano. Premere il pulsante ▼ o ▲ per impostare le ore desiderate per la sveglia.
2. Premere nuovamente il pulsante **ALM**, le cifre dei minuti lampeggiano. Premere il pulsante ▼ o ▲ per impostare i minuti desiderati per la sveglia.
3. Premere nuovamente il pulsante **ALM** per salvare le impostazioni e ritornare alla visualizzazione normale dell'orario. L'orologio ritornerà alla modalità normale in circa 10 secondi se non è premuto nessun altro pulsante.

Spegnere o accendere la sveglia

La singola pressione del pulsante **ALM** durante la visualizzazione dell'orario normale accende o spegne la sveglia. Quando la funzione sveglia è attiva, l'icona **AL** appare sulla parte delle cifre dell'orario.

Nota: La durata della sveglia è di 2 minuti.

Per utilizzare la funzione snooze

Quando l'orario raggiunge l'orario impostato per la sveglia, la stazione emette un beep per svegliarti. L'icona **AL** lampeggia.

1. Premere **SNOOZE** una volta per interrompere temporaneamente la sveglia, l'icona **AL** lampeggia. La sveglia emetterà un altro beep dopo l'impostazione della durata della funzione snooze.
2. Per interrompere la sveglia quotidiana, premere qualsiasi pulsante eccetto il pulsante **SNOOZE** mentre la sveglia sta emettendo un segnale. L'allarme si interrompe e l'icona **AL** diventa fissa. La sveglia suonerà nuovamente alla stessa ora del giorno successivo.

FUNZIONE OSCURATORE GRADUALE

Premere il pulsante **SNOOZE / DIMMER** per regolare la luminosità alta o bassa del display LED.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui la stazione mostri dei numeri errati, ciò potrebbe essere influenzato da interferenze o scariche elettrostatiche provenienti da altri dispositivi. Premere il pulsante **RESET** sul retro della stazione. La stazione sarà ripristinata alle impostazioni predefinite di orario e calendario e sarà nuovamente avviata per ricevere segnale orario radiocontrollato.

Se si perde la temperatura esterna

Quando i numeri della temperatura esterna mostrano "--", la trasmissione wireless è interrotta o persa. Premere e tenere premuto il pulsante ▲ della stazione, quindi premere il pulsante **RESET** posto sul retro del trasmettitore esterno. Se si continua a perdere la visualizzazione della temperatura esterna, cercare di porre il trasmettitore in una posizione diversa finché non si ottiene una trasmissione corretta dei dati della temperatura.

Nota: Ricordarsi che il trasmettitore esterno ha un raggio di trasmissione di soli 30 metri in area aperta senza ostruzioni. Ogni ostruzione tra il trasmettitore e la stazione (tetto, pareti, pavimenti, soffitti, alberi spessi ecc.) ridurrà il raggio di trasmissione della metà.

FAR ATTENZIONE A QUANTO SEGUE

- Non esporre l'unità a temperature estreme, acqua o raggi solari diretti.
- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non sottoporre l'unità a forza eccessiva, polvere o umidità.
- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno o alterare componenti di questa unità.

SPECIFICHE TECNICHE

Temperatura di funzionamento: 0°C à +45°C

Intervallo di misurazione della temperatura:

Interna: 0°C à +50°C

(il display mostra HH.H / LL.L se fuori dall'intervallo)

Esterna: -50°C à +70°C

(il display mostra HH.H / LL.L se fuori dall'intervallo)

Risoluzione temperatura: 1°C

Durata sveglia: 2 minuti

Durata de alarme ritardo: 5 a 60 minuti

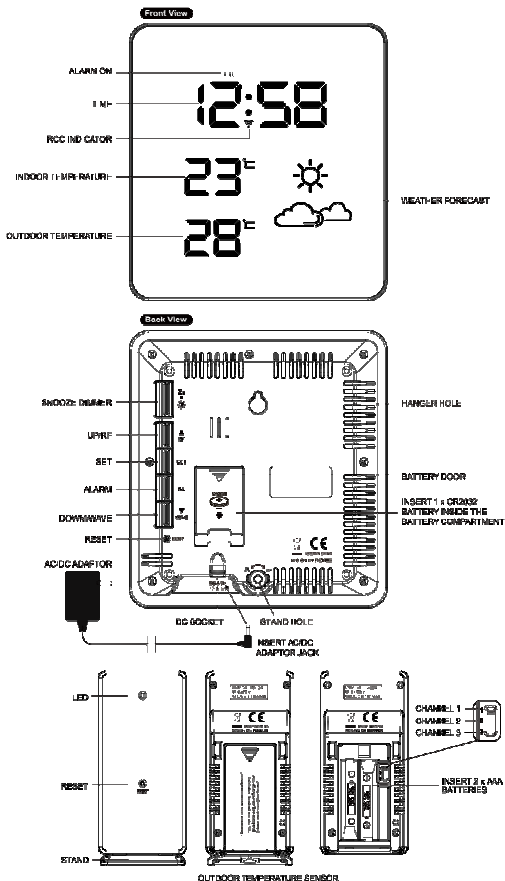


Obbligo di avviso secondo la legge sulle batterie

Le batterie esaurite non devono essere considerate rifiuti domestici. Le batterie smaltite nell'ambiente possono causare danni all'ambiente e alla salute. È possibile restituire gratuitamente le batterie usate al proprio rivenditore e consegnarle ai centri di raccolta. Il consumatore è tenuto per legge alla restituzione delle batterie scariche!

WS6825 – MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESTACION METEOROLÓGICA POR LED CON RELOJ RADIO-CONTROLADO Y ALARMA



Palabras en la figura:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Vista Frontal</u>
ALARM ON	ALARMA ACTIVA
TIME	HORA
RCC INDICATOR	INDICADOR RCC
INDOOR TEMPERATURE	TEMPERATURA INTERIOR
OUTDOOR TMEPERATURE	TEMPERATURA EXTERIOR
WEATHER FORECAST	PREVISIÓN DEL TIEMPO
<u>Back view</u>	<u>Vista trasera</u>
SNOOZE/DIMMER	FUNCIÓN DE DESPERTADOR/ REGULADOR DE INTENSIDAD
UP/RF	ARRIBA/RF
SET	SET (AJUSTE)
ALARM	ALARM
DOWN/WAVE	ABAJO/WAVE
RESET	RESET (REINICIE)
AC/DC ADAPTOR	ADAPTADOR ELÉCTRICO
DC SOCKET	CONECTOR DE CC
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	CONECTAR CA/CC CLAVIJA DEL ADAPTADOR
STAND HOLE	HUECO DEJADO POR SOPORTE
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	COLOQUE 1 PILA CR2032 DENTRO DEL COMPARTIMIENTO DE LAS PILAS
BATTERY DOOR	PUERTA DE LAS PILAS
HANGER HOLE	MONTAJE EN PARED
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	TRANSMISOR TEMPERATURA EXTERIOR
LED	LED
RESET	RESET (REINICIE)
STAND	SOPORTE
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	CANAL 1 CANAL 2 CANAL 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	COLOQUE 2 x PILAS AAA

EFFECTOS AMBIENTALES EN LA RECEPCIÓN

La estación meteorológica obtiene la hora exacta con tecnología inalámbrica. Al igual que todos los dispositivos inalámbricos, la recepción puede verse afectada por las siguientes circunstancias:

- Largas distancias de transmisión
- Proximidad de montañas y valles
- Encontrarse entre edificios altos
- Proximidad de autopistas, vías de tren, aeropuertos, cables de alta tensión, etc.
- Proximidad de edificios en construcción
- En el interior de edificios de hormigón
- Proximidad de aparatos eléctricos (PCs, TVs, etc.)
- En el interior de vehículos en movimiento
- Proximidad de estructuras metálicas

Coloque la estación en una posición donde obtenga una señal óptima, p.ej. cerca de una ventana y lejos de superficies metálicas o aparatos eléctricos.

CONFIGURACIÓN RÁPIDA

Paso 1 Mantenga la estación y el sensor de exteriores uno cerca del otro. Deslice la tapa de las pilas situada en la parte trasera del sensor de exteriores para abrirla. Cerciérese que el selector de canal está en la posición 1 (posición de arriba), y entonces coloque 2 pilas AAA (no incluidas) en el sensor de exteriores haciendo corresponder los signos de la polaridad "+/-" correctos en el interior del compartimiento. Vuelva a colocar la tapa de las pilas.

Paso 2 Enchufe le adaptador eléctrico en cualquier toma de corriente doméstica 230V AC. Luego introduzca la clavija CC del adaptador en el conector de la parte trasera de la estación. Inserte el soporte en la parte inferior de la estación meteorológica.

Paso 3 Deslice la tapa de la pila en la parte trasera de la estación para abrirla, luego introduzca 1 pila-botón CR2032 de litio (no incluida) en el compartimiento. Cerciérese de que la polaridad "+" de la pila está hacia arriba. Después cierre la tapa.

Paso 4 Retire la etiqueta protectora de la parte delantera. La estación está lista para trabajar para usted.

La estación recibirá señal de datos procedente del sensor de exteriores en unos cuantos segundos. Entonces coloque el sensor de exteriores en un área en el exterior, seca y a la sombra.

PILAS SECUNDARIAS

Cuando no se utiliza la alimentación, la estación queda alimentada por las pilas secundarias. La pantalla LED se apaga, pero la hora y la hora de la alarma permanecen guardadas (también en el caso de un fallo de alimentación).

RECEPCIÓN DE LA SEÑAL DCF E INDICADOR DE SEÑAL

Después de encender la estación, esta empieza a recibir la señal DCF. El icono  parpadea.

- | | |
|-------------------------|--|
| Recibiendo la señal DCF | (Icono  parpadeando) |
| Recepción correcta | (Icono  permanece estático) |
| Fallo en la recepción | (Icono  desaparece) |

Durante la recepción, pulsando el botón **▼ / WAVE** se mostrará el modo de recepción y la fuerza de la señal indicación:

Cuando se detecta una señal DCF fuerte, en la pantalla aparecen 3 barras .

Cuando es débil o no se detecta la señal DCF, la pantalla muestra  o .

Durante la recepción, la fuerza de la señal puede variar entre 1 barra, 2 barras y 3 barras. Esto es normal ya que el reloj está detectando la señal DCF junto con otras señales al mismo tiempo. Pulsando el botón **SET** regresará a la presentación de la hora con el icono  parpadeando.

Recepción correcta o fallo en la recepción

 El icono permanece estático (no parpadea) cuando la recepción es correcta.

 El icono desaparece cuando falló la recepción.

Recepción automática y recepción manual

La Estación inicia la recepción automática cada día a la 1:00, las 2:00 y las 3:00. Si no consigue recibir la señal DCF a las 3:00, iniciará la recepción a las 4:00. Si vuelve a fallar, la iniciará a las 5:00. Si vuelve a fallar otra vez, iniciará la recepción automática de nuevo a la 1:00 del día siguiente.

Para una recepción manual simplemente mantenga pulsado el botón **▼ / WAVE**, la estación dará un 'bip' corto e iniciará la recepción manual. Mantenga pulsado el botón **▼ / WAVE** para detener la recepción DCF.

Cuando la estación meteorológica recibe la señal horaria controlada por radio, la pantalla se convertirá en potenciómetro. Volverá al nivel de brillo que haya seleccionado originalmente una vez que se complete la recepción de la hora controlada por radio.

Durante la recepción DCF no funcionará ningún botón y no habrá lecturas de temperatura. Las lecturas de temperatura serán estables y más precisas después de que la estación-reloj lleve encendida unos 30 minutos.

Para anular la recepción DCF permanentemente

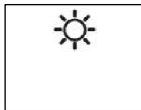
Mantenga pulsados los botones **▼ / WAVE** y **▲** simultáneamente durante 2 segundos, la Estación dará 2 'bips' cortos y la función de control por radio quedará permanentemente inhabilitada.

Para recuperar la función de control por radio, mantenga pulsados los botones **▼ / WAVE** y **▲** simultáneamente durante 2 segundos, la Estación dará 2 'bips' cortos e iniciará la recepción DCF inmediatamente.

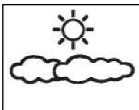
PREVISIÓN DEL TIEMPO

El estación meteorológica está equipada con un barómetro integrado que mide la presión barométrica. Después de encenderlo, la pantalla muestra icono **SOLEADO & NUBLADO**. El estación meteorológica necesita alrededor de 24 horas para reunir los datos de los cambios en la presión barométrica y predice las condiciones meteorológicas de las próximas 6-12 horas.

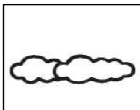
El pronóstico del tiempo se muestra con 4 iconos del tiempo diferentes:



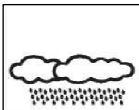
Soleado



Soleado & Nublado



Nublado



Lluvioso

Nota: Mover la estación meteorológica dentro de la casa o en las cercanías provocará un cambio súbito en la actitud de la estación y afecta a la precisión y corrección de la previsión meteorológica. Una vez que se haya conectado la estación meteorológica, tardará aproximadamente 24 horas en estabilizarse. Los iconos del tiempo en la pantalla ofrecen una referencia de las condiciones meteorológicas de las próximas 6-12 horas. Puede que no concuerden con las condiciones meteorológicas actuales del exterior.

AJUSTAR LA HORA

1. Mantenga pulsado el botón **SET** durante 2 segundos y los dígitos de la hora parpadearán. Use los botones ▼ o ▲ para ajustar las horas.
2. Luego pulse el botón **SET** otra vez y parpadearán los dígitos de los minutos. Use el botón ▼ o ▲ para ajustar los minutos.
3. Luego pulse el botón **SET** otra vez y la pantalla mostrará **05** parpadeando. Pulse el botón ▼ o ▲ para establecer la duración del retardo de alarma desde 5 minutos hasta 60 minutos.
4. Luego pulse el botón **SET** otra vez y la pantalla mostrará **00** parpadeando. Use el botón ▼ o ▲ para ajustar la zona horaria:

“-01” GMT +0 (Reino Unido)

“00” GMT +1 (Hora de Europa Central)

“01” GMT +2 (Hora de Europa Oriental)

Nota: La zona horaria solo se puede ajustar cuando el reloj reciba correctamente una señal radio.

5. Pulse el botón **SET** otra vez para guardar los ajustes y regresar a la pantalla normal de presentación de la hora. El reloj regresará al modo normal en unos 10 segundos si no se pulsa ningún otro botón.

Nota: La hora aparecerá en formato 24-horas.

AJUSTAR LA ALARMA

(la hora de la alarma por defecto es 6:00 AM)

1. Mantenga pulsado el botón **ALM** hasta que el icono **AL** aparezca en pantalla, los dígitos de las horas parpadearán. Use el botón ▼ o ▲ para ajustar las horas que desea para la alarma.
2. Pulse el botón **ALM** otra vez y parpadearán los dígitos de los minutos. Use el botón ▼ o ▲ para ajustar los minutos que desea para la alarma.
3. Pulse el botón **ALM** otra vez para guardar los ajustes de la alarma y regresar a la pantalla normal de presentación de la hora. El reloj regresará al modo normal en unos 10 segundos si no se pulsa ningún otro botón.

Habilitar o inhabilitar la alarma

Pulse una vez el botón **ALM** con la presentación normal de la hora para habilitar o inhabilitar la alarma. Cuando la función de alarma está habilitada el icono **AL** aparece sobre los dígitos de la hora.

Nota: El sonido de la alarma dura 2 minutos.

Usar la función de retardo de alarma

Cuando se alcance la hora establecida para la alarma, la estación emitirá una serie de ‘bips’ para despertarle. El icono **AL** parpadeará.

1. Pulse **SNOOZE** una vez para detener la alarma temporalmente, el icono **AL** continua parpadeando. La alarma sonará otra vez después de que transcurra el periodo de retardo de alarma establecido.
2. Para detener definitivamente la alarma diaria, pulse cualquier botón excepto el botón **SNOOZE** cuando esté sonando la alarma. La alarma dejará de sonar y el icono **AL** dejará de parpadear (quedará estático). La alarma volverá a sonar otra vez a la misma hora al día siguiente.

FUNCIÓN DE ATENUACIÓN

Pulse el botón **SNOOZE / DIMMER** para ajustar la intensidad del brillo de la pantalla LED.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En el caso de que la estación muestre dígitos sin sentido, puede ser que esté afectada por descargas electroestáticas o por interferencias de otros dispositivos. Pulse el botón **RESET** en la parte trasera de la Estación. La Estación recuperará la configuración por defecto de la hora y el calendario, y empezará a recibir la señal horaria radio-controlada de nuevo.

Si pierde la temperatura exterior

Cuando los dígitos de la temperatura exterior sean "--", es porque la transmisión inalámbrica se ha interrumpido o se ha perdido. Mantenga pulsado el botón ▲ de la Estación, y luego pulse el botón **RESET** situado en la parte trasera del transmisor exterior. Si continúa perdiendo la presentación de la temperatura exterior, intente colocar el transmisor en un lugar diferente hasta que tenga una transmisión sin interrupciones de los datos de temperatura.

Nota: Recuerde que el transmisor de exteriores sólo tiene un alcance de transmisión de 30 metros en un área abierta sin obstáculos. Cada obstáculo entre el transmisor y la Estación (tejado, paredes, suelos, techos, árboles grandes, etc.) reducirá el alcance de la señal a la mitad.

CUIDADOS DE ESTE APARATO

- No exponga la unidad a temperaturas extremas, agua o rayos directos del sol.
- Evite el contacto con cualquier material corrosivo.
- No someta la unidad a fuerzas excesivas, polvo o humedad.
- No abra la carcasa trasera interior ni manipule ninguno de los componentes de esta unidad.

ESPECIFICACIONES

Temperatura de funcionamiento:	0°C hasta +45°C
Margen de medida de temperatura:	
Interiores:	0°C hasta +50°C (la pantalla muestra HH.H / LL.L si está fuera de límites)
Exteriores:	-50°C hasta +70°C (la pantalla muestra HH.H / LL.L si está fuera de límites)
Resolución de temperatura:	1°C
Duración del sonido de alarma:	2 minutos
Duración del retardo de alarma:	5 a 60 minutos

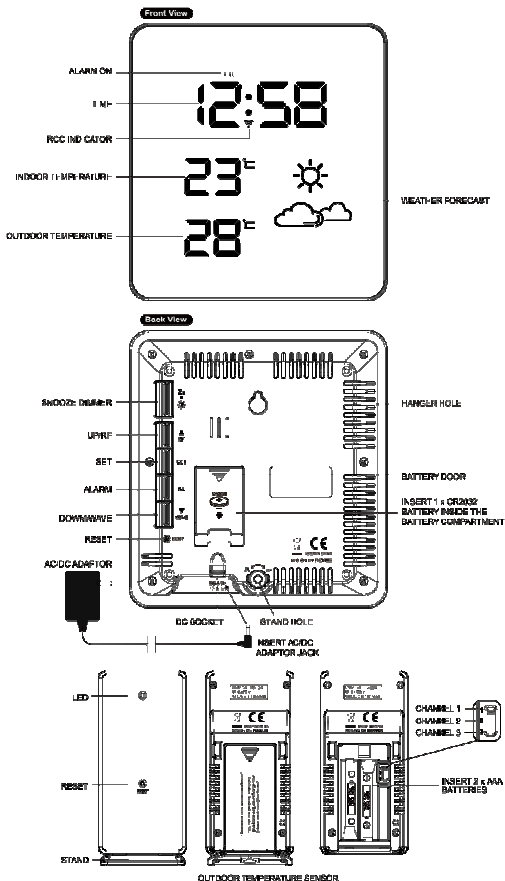


Obligación en virtud de la ley de baterías

Las baterías usadas no deben ser eliminadas en la basura doméstica. Si las baterías llegan al medio ambiente, éstas pueden ocasionar graves efectos para la salud o para el propio medio ambiente. Puede devolver las baterías usadas de forma gratuita a su distribuidor o suministrador. Según la ley, como consumidor uste está obligado a devolver las baterías usadas!

WS6825 - GEBRUIKSHANDLEIDING

LED WEERSTATION MET RADIOGESTUURDE KLOK EN ALARM



Woorden in de afbeelding:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Vooraanzicht</u>
ALARM ON	ALARM AAN
TIME	TIJD
RCC INDICATOR	RCC INDICATOR
INDOOR TEMPERATURE	BINNENTEMPERATUUR
OUTDOOR TEMPERATURE	BUITENTEMPERATUUR
WEATHER FORECAST	WEERSVOORSPELLING
<u>Back view</u>	<u>Achteraanzicht</u>
SNOOZE/DIMMER	SLUIMERALARM/DIMMER
UP/RF	OMHOOG/UP
SET	SET (INSTELLING)
ALARM	ALARM
DOWN/WAVE	OMLAAG/WAVE
RESET	RESET (TERUGSTELLING)
AC/DC ADAPTOR	AC/DC ADAPTER
DC SOCKET	DC INGANG
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	AC/DC ADAPTERSTEKKER INSTEKEN
STAND HOLE	HOUDER VOOR STEUN
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	PLAATS 1 x CR2032 BATTERIJ BINNENIN DE BATTERIJHOUDER
BATTERY DOOR	BATTERIJKLEPJE
HANGER HOLE	MUURBEVESTIGING
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	BUITENTEMPERATUURZENDER
LED	LED
RESET	RESET (TERUGSTELLING)
STAND	STEUN
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	KANAAL 1 KANAAL 2 KANAAL 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	2 x AAA BATTERIEN INSTEKEN

OMGEVINGSONTVANGST EFFECTEN

Het weerstation behoudt de exacte tijd via draadloze technologie. Zoals met alle draadloze apparatuur kan de ontvangstkwaliteit in de volgende omstandigheden worden aangetast:

- Lange zendafstand
- In de buurt van bergen en valleien
- In de buurt van hoge gebouwen
- In de buurt van snelwegen, spoorwegen, vliegvelden, hoogspanningskabels, enz.
- In de buurt van bouwterreinen
- Binnenin betonnen gebouwen
- In de buurt van elektrische apparatuur (computers, TV's, enz.)
- Binnenin bewegende voertuigen
- In de buurt van metalen structuren

Plaats het station op een locatie met een optimaal signaal, bijv. dicht bij een raam en uit de buurt van metalen oppervlaktes of elektrische apparatuur.

KORTE INSTELLING

Stap 1 Houd het station en de buitensensor naast elkaar. Schuif het batterijklepje op de achterzijde van de buitensensor open. Zorg ervoor dat de kanaalschakelaar op positie 1 (bovenste positie) staat, installeer vervolgens 2 x AAA batterijen (niet inbegrepen) in de buitensensor en let daarbij op de correcte "+/-" polariteitmarkeringen binnenin de batterijhouder. Schuif het klepje weer vast.

Stap 2 Steek de AC/DC adapter in een willekeurig 230V AC stopcontact. Steek vervolgens de DC stekker in de achterbehuizing van het station. Steek de voetsteun aan de onderkant van het weerstation in.

Stap 3 Schuif het batterijklepje op de achterzijde van het station open en installeer vervolgens 1 x CR2032 Lithium batterij (niet inbegrepen) in de batterijhouder. Zorg ervoor dat de "+" polariteit van de batterij omhoog is gericht. Schuif vervolgens het batterijklepje weer vast.

Stap 4 Verwijder de beschermfolie van de display. Het weerstation is nu gebruiksklaar.

Het station zal binnen enkele seconden het gegevenssignaal vanaf de buitensensor ontvangen. Plaats de buitensensor vervolgens buitenshuis op een droge plek in de schaduw.

BACK-UP-BATTERIJEN

Wanneer de voeding niet in gebruik is, zal het station door de back-up-batterijen worden gevoed. De LED-display wordt uitgeschakeld, maar de tijd en alarmtijd blijven opgeslagen (ook in het geval van een stroomstoring).

DCF SIGNAALONTVANGST EN SIGNAALINDICATOR

Nadat het station is ingeschakeld, zal het beginnen met de DCF signaalontvangst. Het  icoontje knippert.

DCF signaal wordt ontvangen

() Icoontje knippert)

Geslaagde ontvangst

() Icoontje blijft constant)

Mislukte ontvangst

() Icoontje verdwijnt)

Druk tijdens de ontvangst op de ▼ / **WAVE** toets om de indicaties voor ontvangstmodus en signaalsterkte weer te geven:

De display toont 3 streepjes wanneer een krachtig DCF signaal wordt ontvangen 

Wanneer een zwak of geen DCF signaal wordt ontvangen, toont de display  of 

De signaalsterkte kan tijdens ontvangst wisselen van 1 streepje naar 2 streepjes naar 3 streepjes. Dit is normaal omdat de klok gelijktijdig bezig is met detectie van het DCF signaal en van andere signalen in de lucht. Druk op de **SET** toets om terug te keren naar de tijdweergave met knipperend  icoontje.

Geslaagde ontvangst of mislukte ontvangst

 Icoontje blijft constant ingeschakeld (stopt met knipperen) wanneer de ontvangst geslaagd is

 Icoontje verdwijnt wanneer de ontvangst mislukt is

Automatische ontvangst en handmatige ontvangst

Het station start dagelijks met automatische ontvangst om 1:00, 2:00, en 3:00. Als de DCF signaalontvangst om 3:00 mislukt, wordt de ontvangst gestart om 4:00. Als het weer mislukt, wordt de ontvangst gestart om 5:00. Als het nog een keer mislukt, zal de automatische ontvangst weer om 1:00 de volgende dag gestart.

U hoeft voor handmatige ontvangst slechts de ▼ / **WAVE** toets ingedrukt te houden, het station zal een korte pieptoon laten klinken en de handmatige ontvangst starten. Houd de ▼ / **WAVE** toets ingedrukt om de DCF ontvangst te stoppen.

Tijdens de signaalontvangst wordt de displayaanduiding gedimd. Na beëindiging van de signaalontvangst verschijnt de aanduiding weer in haar oorspronkelijke lichtsterkte.

Geen van de toetsen functioneren tijdens DCF ontvangst en er wordt geen temperatuurmeting uitgevoerd. De temperatuurlezingen zullen stabiel en nauwkeuriger worden nadat de stationklok ongeveer 30 minuten ingeschakeld is geweest.

De DCF ontvangst permanent annuleren

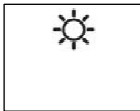
Houd de ▼ / **WAVE** en ▲ toetsen gelijktijdig 2 seconden ingedrukt, het station zal 2 korte pieptonen laten horen en de radiogestuurde functie permanent uitschakelen.

U kunt de radiogestuurde functie weer hervatten door de ▼ / **WAVE** en ▲ toetsen gelijktijdig voor 2 seconden ingedrukt te houden, het station zal 2 korte pieptonen laten horen en de DCF ontvangst onmiddellijk starten.

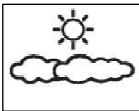
DE WEERSVOORSPELLING

Het weerstation heeft een ingebouwde barometer die de barometrische druk meet. Na het opstarten worden op de display de iconen voor **ZONNIG & BEWOLKT** weergegeven. Uw weerstation heeft ongeveer 24 uur nodig om de gegevens te verzamelen over de veranderingen in de barometrische druk en voorspelt het weer voor de komende 6-12 uur.

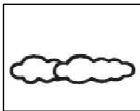
De weersvoorspelling wordt door 4 verschillende weersymbolen aangegeven:



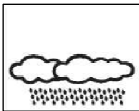
Zonnig



Zonnig & Bewolkt



Bewolkt



Regenachtig

Opmerking: Verplaatsen van het weerstation in huis of naaste omgeving veroorzaakt een plotselinge verandering van de instelling van het station en beïnvloedt de precisie en juistheid van de weersvoorspelling. Na ingebruikneming van het station duurt het ongeveer 24 uur, tot zich de weersvoorspelling heeft gestabiliseerd. De getoonde weerssymbolen stellen de verwachte weersituatie van de komende 6-12 uur voor. Ze komen derhalve niet onbeslist overeen met de actuele weersituatie.

TIJDINSTELLING

1. Houd de **SET** toets 2 seconden ingedrukt, de uurscijfers knipperen. Druk op de ▼ of ▲ toets om de uren in te stellen.
2. Druk vervolgens nog een keer op de **SET** toets, de minuutcijfers knipperen. Druk op de ▼ of ▲ toets om de minuten in te stellen.
3. Druk vervolgens nog een keer op de **SET** toets, de display toont **05** en knippert. Druk op de ▼ of ▲ toets om de snoozetijd in te stellen tussen 5 minuten en 60 minuten.
4. Druk vervolgens nog een keer op de **SET** toets, de display toont **00** en knippert. Druk op de ▼ of ▲ toets om de tijdzone in te stellen:

"-01" GMT +0 (Verenigd Koninkrijk)

"00" GMT +1 (Centraal Europese Tijd)

"01" GMT +2 (Oostelijke Europese Tijd)

Opmerking: Tijdzone kan alleen worden ingesteld wanneer de kloksuccesvol een radiosignaal ontvangt.

5. Druk nogmaals op de **SET** toets om de instellingen op te slaan en terug te keren naar de normale tijdweergave. De klok zal na ongeveer 10 seconden terugkeren naar de normale modus als u geen andere toetsen meer indrukt.

Opmerking: De tijd wordt weergegeven in het 24-uur formaat.

ALARMINSTELLING

(standaard alarminstelling is 6:00 AM)

1. Houd de **ALM** toets ingedrukt totdat het **AL** icoontje op de display verschijnt, de uurscijfers knipperen. Druk op de ▼ of ▲ toets om de gewenste uren voor het alarm in te stellen.
2. Druk nog een keer op de **ALM** toets, de minuutcijfers knipperen. Druk op de ▼ of ▲ toets om de gewenste minuten voor het alarm in te stellen.
3. Druk nogmaals op de **ALM** toets om de alarminstellingen op te slaan en terug te keren naar de normale tijdweergave. De klok zal na ongeveer 10 seconden terugkeren naar de normale modus als u geen andere toetsen meer indrukt.

Het alarm in- of uitschakelen

Druk één keer op de **ALM** toets tijdens normale tijdweergave om het alarm in of uit te schakelen. Wanneer de alarmfunctie is ingeschakeld, verschijnt het **AL** icoontje boven de tijdcijfers.

Opmerking: De tijdsduur van het alarm is 2 minuten.

De snoozefunctie gebruiken

Wanneer de tijd de ingestelde alarmtijd bereikt, zal het station u met een pieptoon wekken. Het **AL** icoontje zal knipperen.

1. Druk eenmaal op **SNOOZE** om het alarm tijdelijk te stoppen, het **AL** icoontje blijft knipperen. Het alarm zal na de ingestelde snoozetijd weer piepen.
2. U kunt het dagelijkse alarm stoppen door op een willekeurige toets met uitzondering van de **SNOOZE** toets te drukken wanneer het alarm klinkt. Het alarm zal stoppen en het **AL** icoontje stopt met knipperen. Het alarm zal de volgende dag op dezelfde tijd weer klinken.

DIMMERFUNCTIE

Druk op de **SNOOZE / DIMMER** toets om de hoge of lage helderheid van de LED display aan te passen.

PROBLEEMOPLOSSING

In het geval dat het station valse cijfers toont, kan het worden aangetast door elektrostatische ontlading of interferenties vanaf andere apparatuur. Druk op de **RESET** toets op de achterzijde van het station. Het station zal worden teruggesteld op de standaard tijd- en kalenderinstellingen en opnieuw beginnen met ontvangst van het radiogestuurde tijdsignaal.

Indien de buitentemperatuur verloren is geraakt

Wanneer de cijfers van de buitentemperatuur "--" laten zien, dan is de draadloze signaaloverdracht onderbroken of verloren. Houd de **▲** toets van het station ingedrukt en druk vervolgens op de **RESET** toets op de achterzijde van de buitenzender. Als de weergave van de buitentemperatuur verloren blijft gaan, kunt u proberen de zender op een andere locatie te plaatsen totdat u een goede overdracht krijgt van de temperatuurgegevens.

Opmerking: Vergeet a.u.b. niet dat de buitenzender een zendbereik heeft van slechts 30 meter in een open gebied zonder obstructies. Elke obstructie tussen de zender en het station (dak, muren, plafonds, dikke bomen, enz.) zal het zendbereik effectief halveren.

ONDERHOUD VAN DIT PRODUCT

- Niet blootstellen aan extreme temperaturen, water of direct zonlicht.
- Niet in contact laten komen met bijtende materialen.
- Het apparaat niet blootstellen aan teveel kracht, stof of vochtigheid.
- De binnenbehuizing niet openen of de onderdelen van dit apparaat modificeren.

SPECIFICATIES

Bedrijfstemperatuur: 0°C tot +45°C

Bereik van temperatuurmeting:

Binnenshuis: 0°C tot +50°C
(display toont HH.H / LL.L wanneer buiten dit bereik)

Buitenshuis: -50°C tot +70°C
(display toont HH.H / LL.L wanneer buiten dit bereik)

Temperatuuresolutie: 1°C

Alarmduur: 2 minuten

Snoozeduur: 5 tot 60 minuten

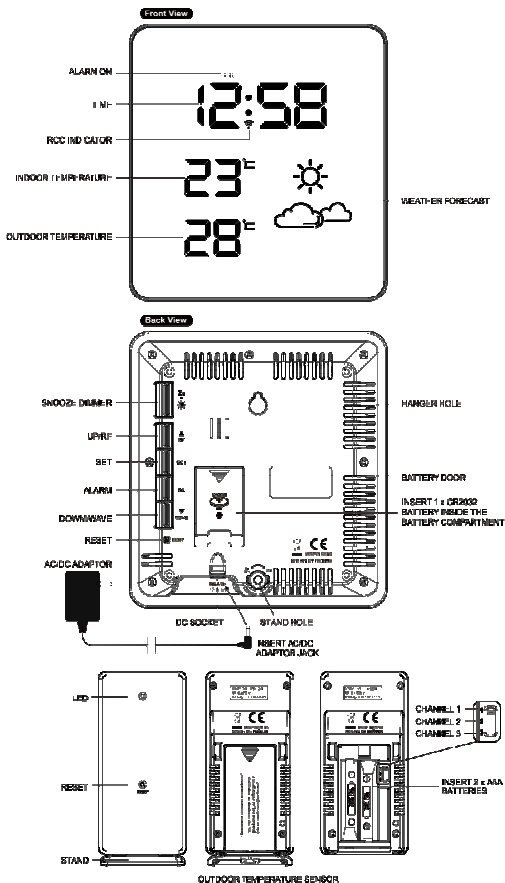


Verordening verwijdering batterijen

Oude batterijen horen niet in het huisvuil. Als batterijen in het milieu terecht komen kunnen deze milieu en gezondheidsproblemen tot gevolg hebben. U kunt gebruikte batterijen kosteloos bij uw handelaar of inzamelplaatsen teruggeven. U bent als verbruiker wettelijk verplicht oude batterijen, als omschreven, in te leveren.

WS6825 – NÁVOD K POUŽITÍ

METEOROLOGICKÁ STANICE LED S RÁDIOVĚ ŘÍZENÝMI HODINAMI A BUDÍKEM



Slova na obrázku:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Pohled zepředu</u>
ALARM ON	BUDÍK ZAPNUTÝ
TIME	ČAS
RCC INDICATOR	UKAZATEL RCC
INDOOR TEMPERATURE	VNITŘNÍ TEPLOTA
OUTDOOR TEMPERATURE	VENKOVNÍ TEPLOTA
WEATHER FORECAST	PŘEDPOVĚĎ POČASÍ
<u>Back view</u>	<u>Pohled zezadu</u>
SNOOZE/DIMMER	OPAKOVANÉHO BUZENÍ/STMÍVAČ
UP/RF	NAHORU/RF
SET	SET (NASTAVENÍ)
ALARM	BUDÍK
DOWN/WAVE	DOLŮ/WAVE
RESET	RESET (ZNOVU)
AC/DC ADAPTOR	AC/DC ADAPTÉR
DC SOCKET	DC ZÁSUVKA
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	PŘIPOJIT AC/DC KONEKTOR ADAPTÉRU
STAND HOLE	OTVOR PRO STOJAN
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	VLOŽTE 1 X CR2032 BATERIE UVNITŘ BATERIOVÉHO PROSTORU
BATTERY DOOR	BATERIOVÁ DVÍŘKA
HANGER HOLE	NÁSTĚNNÝ DRŽÁK
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	VYSÍLAČ VENKOVNÍ TEPLOTA
LED	LED
RESET	RESET (ZNOVU)
STAND	STOJAN
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	KANÁL 1 KANÁL 2 KANÁL 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	VLOŽTE 2 x AAA BATERIE

ENVIRONMENTÁLNÍ DOPADY PŘÍJMU

Meteorologická stanice přijímá přesný čas pomocí bezdrátové technologie. Stejně jako u všech bezdrátových přístrojů mohou být tyto ovlivněny následujícími okolnostmi:

- Dlouhá přenosová vzdálenost
- Blízké hory a údolí
- Mezi vysokými stavbami
- Blízká dálnice, železnice, letiště, vysokonapěťové kabely atd.
- Blízké staveniště
- Uvnitř betonových staveb
- Elektrické přístroje (počítače, TV atd.) v blízkosti
- Uvnitř jedoucích vozidel
- V blízkosti kovových konstrukcí

Umístěte stanici do místa s optimálním signálem např. blízko okna a daleko od kovových povrchů či elektrických přístrojů.

RYCHLÉ NASTAVENÍ

Krok 1 Udržujte stanici a venkovní čidlo vedle sebe. Posunutím otevřete bateriový kryt vzadu na venkovním čidle. Ujistěte se, že je volič kanálů nastaven na pozici 1 (top pozice), potom vložte 2 x AAA baterie (nejsou součástí balení) do venkovního čidla s přihlédnutím k správné "+/-" polaritě uvnitř bateriového oddělení. Bateriový kryt dejte na původní místo.

Krok 2 Vložte AC/DC adaptér do jakékoliv 230V AC zásuvky v domácnosti. Potom vložte DC zdíčku do zadní skříňky stanice. Vložte podstavec do spodní části meteorologické stanice.

Krok 3 V zadní části stanice vysuňte bateriový kryt, potom vložte 1 x CR2032 Lithiovou baterii (není součástí balení) do bateriového prostoru. Ujistěte se, že "+" – polarita baterie směřuje nahoru. Potom vložte bateriový kryt na původní místo.

Krok 4 Odstraňte ochrannou fólii z displeje. Meteorologická stanice je nyní funkční.

Stanice začne za pár sekund přijímat datový signál z venkovního čidla. Potom umístěte venkovní čidlo na suché a stinné venkovní místo.

ZÁLOŽNÍ BATERIE

Jestliže není používán napájecí zdroj, stanice bude napájena záložními bateriemi. LED displej bude vypnut, ale čas a alarm zůstane uložen (i v případě výpadku el. energie).

PŘÍJEM SIGNÁLU A UKAZATEL SIGNÁLU DCF

Po zapnutí stanice se začne přijímat DCF signál. Ikona  bliká.

- | | |
|--------------------|---|
| Přijem DCF signálu |  Ikona bliká) |
| Úspěšný příjem |  Ikona se stane statickou) |
| Neúspěšný příjem |  Ikona zmizí) |

Během příjmu prosím stiskněte tlačítko ▼ / WAVE zobrazí se režim příjmu a síla signálu označení:

Když je zjištěn silný signál DCF, displej ukazuje 3 čárky ≡:00.

Když je slabý signál DCF, nebo není žádný, displej ukazuje ▬:00 nebo _:00.

Během příjmu se síla signálu může pohybovat od 1 do 2 čárek až do 3 čárek. To je normální protože hodiny zjišťují DCF signál a další signály ve vzduchu současně. Stiskněte tlačítko SET a vrátíte se do zobrazení času s 📶 blikající ikonou.

Úspěšný příjem nebo neúspěšný příjem

📶 Ikona se stane statickou (přestane blikat) když dojde k úspěšnému příjmu.

📶 Když selže příjem, tak ikona zmizí.

Automatický příjem a manuální příjem

Stanice začne automaticky přijímat signál každý den v 1:00, 2:00, a 3:00. Pokud se nepodaří příjem signálu DCF ve 3:00 hodiny, začne příjem ve 4:00 hodiny. Pokud se opět nepodaří příjem signálu, začne signál přijímat opět v 5:00 hodin. Pokud příjem opět selže, začne opět automatický příjem v 1:00 příštího dne.

Pro ruční nastavení jednoduše stiskněte a držte ▼ / WAVE tlačítko, stanice krátce zapípá a začne ruční příjem. Pro zastavení příjmu DCF signálu stiskněte a držte ▼ / WAVE tlačítko.

Jestliže Meteorologická stanice přijímá rádiem řízený časový signál její displej potmí. Po ukončení příjmu časového signálu dojde k obnovení úrovně jasu, kterou jste předtím nastavili.

Během příjmu DCF signálu nefunguje žádné tlačítko a stanice neprovádí měření teploty. Údaje o teplotě se stabilizují a zpřesní až poté, co jsou hodiny napájeny alespoň po 30 minut.

Trvalé zrušení příjmu DCF signálu

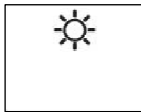
Stlače a držte ▼ / WAVE a ▲ tlačítkosoučasně na 2 sekundy, stanice dvakrát krátce zapípá a rádiově řízená funkce bude trvale vypnutá.

Pro obnovení funkce rádiově řízeného signálu, stlače a držte ▼ / WAVE a ▲ tlačítko současně na 2 sekundy, stanice 2 krát krátce zapípá a okamžitě začne příjem DCF signálu.

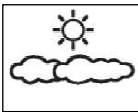
PŘEDPOVĚĎ POČASÍ

Meteorologická stanice má zabudovaný barometr, který měří tlak vzduchu. Po uvedení do provozu symbol **SLUNEČNÝ & POLOJASNO** je zobrazena. Meteorologická stanice vyžaduje přibližně 24 hodin pro změny v tlaku vzduchu odhalit a předpovídat počasí v průběhu příštích 6-12 hodin.

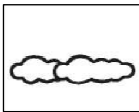
Předpověď počasí je zobrazena se 4 různými počasí ikonami:



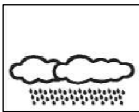
Slunečný



Slunečný & Polojasno



Polojasno



Deštivý

Poznámka: Jestliže meteorologickou stanicí v domě nebo v jeho blízkosti pohybujete dojde k náhlé změně výšky stanice, a to se může projevit v přesnosti a správnosti předpovědi počasí. Po zapnutí meteorologické stanice trvá asi 24 hodin než se stabilizuje. Ikony počasí na displeji poskytují referenční meteorologické podmínky na příštích 6 - 12 hodin. Nemusí se shodovat s aktuálními meteorologickými podmínkami venku.

NASTAVENÍ ČASU

1. Stiskněte a držte **SET** tlačítko na 2 sekundy, rozblíknou se číslice hodin. Stiskněte ▼ nebo ▲ tlačítko pro nastavení hodin.
2. Potom stiskněte znovu tlačítko **SET**, the rozblíknou se číslice minut. Stiskněte ▼ nebo ▲ tlačítko k nastavení minut.
3. Potom opět stiskněte tlačítko **SET**, displej ukáže **05** a zabliká. Stiskněte ▼ nebo ▲ tlačítko k nastavení doby dřímání z 5 minut na 60 minut.
4. Potom opět stiskněte tlačítko **SET**, displej ukáže **00** a zabliká. Stiskněte ▼ nebo ▲ tlačítko k nastavení časového pásma:

“-01” GMT +0 (Spojené království)

“00” GMT +1 (Čas Střední Evropa)

“01” GMT +2 (Čas východní Evropa)

Poznámka: Časové pásmo může být nastaveno pouze v případě, když hodiny úspěšně přijímají rádiová signál.

5. Stiskněte opět tlačítko **SET** pro uložení nastavení a návrat do normálního zobrazení času. Hodiny se vrátí do normálního režimu za ca. 10 sekund pokud nedojde k dalšímu stisknutí jakéhokoliv tlačítka.

Poznámka: Zobrazený čas je ve 24 hodinovém formátu.

NASTAVENÍ ALARMU

(výchozí nastavení budíku je 6:00 AM)

1. Stiskněte a držte **ALM** tlačítko až se na displeji zobrazí ikona **AL**, začne blikat číslice hodin. Stiskněte ▼ nebo ▲ tlačítko pro nastavení požadované hodiny buzení.
2. Stiskněte opět **ALM** tlačítko, rozblíknou se číslice minut. Stiskněte ▼ nebo ▲ tlačítko k nastavení požadovaných minut buzení.
3. Stiskněte opět tlačítko **ALM** pro uložení nastavení budíku a návrat do normálního zobrazení času. Hodiny se vrátí do normálního režimu za ca. 10 sekund pokud nedojde ke stlačení jakéhokoliv jiného tlačítka.

Zapnutí a vypnutí alarmu

Jednou zmáčkněte tlačítko **ALM** během normálního zobrazení času pro zapnutí nebo vypnutí budíku. Když je funkce budíku zapnutá, objeví se ikona **AL** nad časovými číslicemi.

Poznámka: Délka buzení je 2 minuty.

Používání funkce dřímání

Když čas dosáhne požadovaného času buzení, tak stanice začne vydávat pípací zvuk, aby vás probudila. Bude blikat ikona **AL**.

1. Stiskněte jednou **SNOOZE** abyste dočasně zastavili budík, ikona **AL** bude blikat. Alarm bude znovu pípat po uplynutí nastavené doby dřímání.
2. Pro zastavení denního budíku, stiskněte jakékoliv tlačítko kromě tlačítka **SNOOZE** když budík pípá. Budík se zastaví a ikona **AL** se zastaví a bude statická. Budík začne znovu pípat následující den.

FUNKCE TLUMIČE SVĚTLA

Stiskněte tlačítko **SNOOZE / DIMMER** pro nastavení vysokého nebo nízkého jasu displeje LED.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V případě, že stanice ukazuje špatné číslice, je možné, že je ovlivněna elektrostatickým výbojem nebo rušením z druhých přístrojů. Stiskněte tlačíko **RESET** vzadu na stanici. Stanice bude resetována na výchozí nastavení času a kalendáře a začne zase přijímat rádiově řízený signál.

Pokud ztratíte venkovní teplotu

Když číslice venkovní teploty ukazují "--", tak je bezdrátový přenos buď přerušen, nebo ztracen. Stiskněte a držte tlačíko ▲ stanice a potom stiskněte tlačítko **RESET** umístěné vzadu na venkovním vysílači. Pokud bude opakovaně docházet ke ztrátě venkovního teplotního displeje, zkuste vysílač umístit do jiného prostředí, abyste zajistili hladké vysílání teplotních údajů.

Poznámka: Mějte na paměti, že venkovní vysílač má v otevřeném prostranství bez překážek rozsah pouze 30 metrů. Každá překážka mezi vysílačem a stanicí (střecha, zdi, podlahy, stropy, hrubé stromy atd.) účinně sníží vysílací dosah na polovinu.

PÉČE O PRODUKT

- Přístroj nevystavujte extrémní teplotě, vodě nebo přímému slunci.
- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivními materiály.
- Nevystavujte přístroj nadměrné síle, prachu nebo vlhkosti.
- Neotevírejte vnitřek zadní skříně a nemanipulujte s jakýmkoliv částmi této jednotky.

SPECIFIKACE

Provozní teplota: 0°C do +45°C

Rozsah měření teploty:

Vnitřní: 0°C do +50°C (+14°F do +122°F)
(displej ukazuje HH.H / LL.L pokud mimo rozsah)

Venkovní: -50°C do +70°C (-58°F do +158°F)
(displej ukazuje HH.H / LL.L pokud mimo rozsah)

Teplotní rozlišení: 1°C

Délka buzení: 2 minuty

Délka dřímání: 5 na 60 minuty



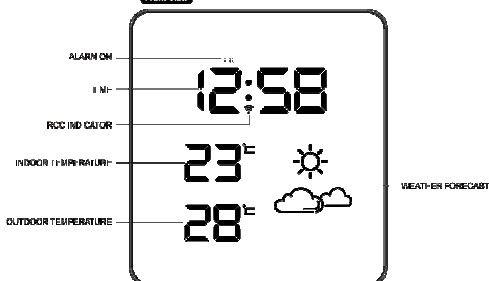
Všimněte si požadavky podle baterie-směrnice

Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly způsobit škody na zdraví a životní prostředí. Koncový uživatel se zavazuje zákon přivést potřebné baterie distributorům a dalších sběrných míst!

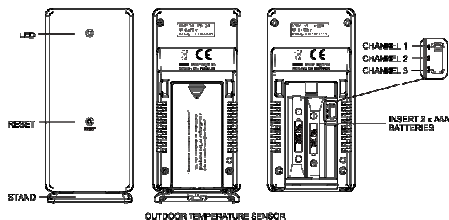
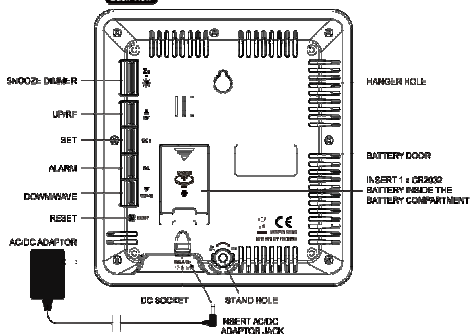
WS6825 - INSTRUKCJA OBSŁUGI

STACJA POGODOWA LED Z ZEGAREM STEROWANYM RADIOWO I ALARMEM

Front View



Back View



Podpisy pod rysunki:

ENGLISH	OTHER LANGUAGE
<u>Front view</u>	<u>Widok z przodu</u>
ALARM ON	ALARM WŁĄCZONY
TIME	CZAS
RCC INDICATOR	WSKAŹNIK RCC
INDOOR TEMPERATURE	TEMPERATURA WEWNĄTRZ
OUTDOOR TEMPERATURE	TEMPERATURA NA ZEWNĄTRZ
WEATHER FORECAST	PROGNOZA POGODY
<u>Back view</u>	<u>Widok z tyłu</u>
SNOOZE/DIMMER	ALARM DRZEMKI/REGULATOR OŚWIECENIA
UP/RF	DO GÓRY/RF
SET	SET (USTAWIANIE)
ALARM	ALARM
DOWN/WAVE	W DÓŁ/WAVE
RESET	RESET (PRZESKŁADAĆ)
AC/DC ADAPTOR	ADAPTER AC/DC
DC SOCKET	GNIAZDO DC
INSERT AC/DC ADAPTOR JACK	WŁOŻYĆ WTYCZKĘ ADAPTERA AC/DC
STAND HOLE	OTWÓR DLA PODSTAWKA
INSERT 1 x CR2032 BATTERY INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT	WŁOŻYĆ BATERIE 1 x CR2032 DO KOMORY BATERII
BATTERY DOOR	KOMORA BATERII
HANGER HOLE	DZIURA WIESZAK
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR	TEMPERATURY ZEWNĘTRZNY NADAJNIK
LED	LED
RESET	RESET (PRZESKŁADAĆ)
STAND	PODSTAWKA
CHANNEL 1 CHANNEL 2 CHANNEL 3	KANAŁ 1 KANAŁ 2 KANAŁ 3
INSERT 2 x AAA BATTERIES	WŁOŻYĆ 2 x BATERIE AAA

ŚRODOWISKOWE EFEKTY ODBIORU

Stacja pogodowa pobiera dokładny czas za pomocą technologii bezprzewodowej. Tak jak we wszystkich urządzeniach bezprzewodowych, odbiór może być zakłócany przez następujące okoliczności:

- Duża odległość przekazu
- Góry i doliny poblizu
- Wzdłuż wysokich budynków
- Bliskość autostrad, linii kolejowych, lotnisk, linii wysokiego napięcia, itd.
- Bliskość budów
- Wewnątrz betonowych budynków
- W pobliżu urządzeń elektrycznych (komputerów, telewizorów, itd.)
- W poruszających się pojazdach
- Obok konstrukcji metalowych

Stację należy ustawić w miejscu z optymalnym sygnałem, tzn. blisko okna i z dala od powierzchni metalowych lub urządzeń elektrycznych.

SZYBKA KONFIGURACJA

Krok 1 Ustawić stację i czujnik zewnętrzny blisko siebie. Zsunąć pokrywę baterii z tyłu czujnika zewnętrznego. Upewnić się, że przycisk wybierający kanał jest ustawiony w pozycji 1 (pozycja górna), następnie włożyć 2 baterie AAA (nie znajdują się w dostawie) do czujnika zewnętrznego, przestrzegając prawidłowych znaków biegunowości „+/-” w komorze baterii. Wymienić osłonę baterii.

Krok 2 Włożyć adapter AC/DC do dowolnego gniazdka domowego 230V AC. Następnie włożyć wtyczkę DC z tyłu obudowy stacji. Wsuń podstawkę do dolnej części stacji pogodowej.

Krok 3 Zsunąć pokrywę baterii z tyłu stacji, następnie włożyć 1 baterię litową CR2032 (nie znajduje się w dostawie) do komory baterii. Upewnić się, że biegun „+” baterii jest skierowany do góry. Następnie wymienić pokrywę baterii.

Krok 4 Usunąć folię ochronną z wyświetlacza. Stacja meteorologiczna już działa.

Stacja odbierze sygnał danych z czujnika zewnętrznego za kilka sekund. Następnie należy ustawić czujnik zewnętrzny w suchym i oświetlonym miejscu na zewnątrz.

BATERIE PODTRZYMANIA

Przy braku zasilania, stacja będzie zasilana z baterii podtrzymujących. Wyświetlacz LED jest wyłączony, ale czas i czas alarmu zostają zachowane (także w przypadku zaniku zasilania).

ODBIÓR SYGNAŁU DCF I WSKAŹNIK SYGNAŁU

Po podłączeniu zasilania do stacji zacznie ona odbierać sygnał DCF. Ikona  miga.

Odbieranie sygnału DCF	(Ikona  miga)
Pomyślny odbiór	(Ikona  przestaje migać)
Nieudany odbiór	(Ikona  znika)

W czasie odbierania naciśnięcie przycisku ▼ / **WAVE** spowoduje wyświetlenie trybu odbioru i siły sygnału wskazanie:

Po wykryciu silnego sygnału DCF, na wyświetlaczu pojawiają się 3 kreski ☐:☐☐.

Jeśli nie zostanie wykryty sygnał DCF lub zostanie wykryty słaby sygnał, na wyświetlaczu pojawi się ☐:☐☐ lub ☐:☐☐.

Podczas odbioru siła sygnału może zmieniać się z 1 kreski do 2 i 3 kresek. Jest to normalne, ponieważ zegar odbiera sygnał DCF i inne sygnały w powietrzu w tym samym czasie. Naciśnięcie przycisku **SET** spowoduje powrót do wyświetlania czasu, będzie migać ikona 📶.

Odbiór pomyślny lub nieudany

📶 Ikona staje się statyczna (przestaje migać), kiedy odbiór jest pomyślny.

📶 Ikona znika, jeśli odbiór jest nieudany.

Odbiór automatyczny i ręczny

Stacja rozpoczyna automatyczny odbiór codziennie o godz. 1:00, 2:00 i 3:00. Jeśli nie uda się odbiór sygnału DCF o godz. 3:00, kolejny odbiór rozpocznie się o godz. 4:00. Jeśli nie uda się ponownie, kolejny odbiór rozpocznie się o godz. 5:00. Jeśli znowu się nie uda, kolejny odbiór rozpocznie się automatycznie ponownie o godz. 1:00 następnego dnia.

Aby rozpocząć odbiór ręczny, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ▼ / **WAVE**, ze stacji rozlegnie się krótki sygnał dźwiękowy i rozpocznie ona odbiór ręczny. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ▼ / **WAVE** zatrzyma odbiór DCF.

Gdy stacja pogodowa otrzymuje radiowy sygnał czasowy, to wyświetlacz ściemnia się. Powraca do poprzedniego poziomu jasności po zakończeniu odbioru radiowego sygnału czasu.

Podczas odbioru DCF żaden przycisk nie działa i nie jest wykonywany pomiar temperatury. Odczyty temperatury ustabilizują się i staną się bardziej dokładne, gdy zegar stacji będzie zasilany przez około 30 minut.

Anulowanie odbioru DCF na stałe

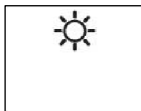
Nacisnąć i przytrzymać przycisk ▼ / **WAVE** i ▲ w tym samym czasie przez 2 sekundy, ze stacji rozlegną się 2 krótkie sygnały dźwiękowe i funkcja sterowania radiowego zostanie wyłączona na stałe.

Aby przywrócić działanie funkcji sterowania radiowego, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk ▼ / **WAVE** oraz ▲ w tym samym czasie przez 2 sekundy, ze stacji rozlegną się 2 krótkie sygnały dźwiękowe i natychmiast rozpocznie ona odbiór DCF.

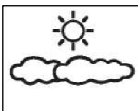
PROGNOZA POGODY

Stacja meteorologiczna posiada wbudowany barometr, który mierzy ciśnienie powietrza. Po pierwszym uruchomieniu **SŁONECZNY & ZACHMURZENIE** ikona jest wyświetlana. Stacja pogodowa wymaga około 24 godzin, zmiany w ciśnieniu powietrza w celu wykrycia i przewidzenia warunki pogodowe w ciągu najbliższych 6-12 godzin.

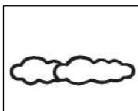
Prognoza pogody jest wyświetlana z 4 różnych ikon pogodowych:



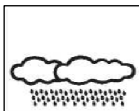
Słoneczny



Słonecznie & Zachmurzenie



Zachmurzenie



Deszczowy

Uwaga: Przeniesienie stacji pogodowej wewnątrz domu albo w jego okolicie spowoduje nagłą zmianę w położeniu stacji i ma wpływ na dokładność i prawidłowość prognozy pogody. Po włączeniu stacji pogodowej, potrzebuje ona około 24 godzin na ustabilizowanie. Ikony pogody na wyświetlaczu podają prognozy na następne 6-12 godzin. Mogą nie odpowiadać warunkom pogodowym na zewnątrz.

USTAWIANIE CZASU

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **SET** przez 2 sekundy, cyfry godziny będą migać. Nacisnąć przycisk ▼ lub ▲, aby ustawić godzinę.
2. Następnie ponownie nacisnąć przycisk **SET**, cyfry minut zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▼ lub ▲, aby ustawić minuty.
3. Następnie ponownie nacisnąć przycisk **SET**, na wyświetlaczu pojawi się **05** i zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▼ lub ▲, aby ustawić czas trwania drzemki w zakresie od 5 do 60 minut.
4. Następnie ponownie nacisnąć przycisk **SET**, na wyświetlaczu pojawi się **00** i zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▼ lub ▲, aby ustawić strefę czasową:

“-01” GMT +0 (Zjednoczone Królestwo)

“00” GMT +1 (Czasu Europa Środkowa)

“01” GMT +2 (Czasu Europa Wschodnia)

Uwaga: Strefę czasową można ustawiać tylko wtedy, gdy zegar pomyślnie odbierze sygnał radiowy.

5. Nacisnąć ponownie przycisk **SET**, aby zapisać ustawienia i wrócić do zwykłego wyświetlania czasu. Zegar wróci do trybu zwykłego za około 10 sekund, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk.

Uwaga: Czas jest wyświetlany w formacie 24-godzinnym.

USTAWIANIE ALARMU

(standardowe ustawienie alarmu to godz. 6:00 AM)

1. Nacisnąć i przytrzymać przycisk **ALM**, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona **AL**, cyfry godziny zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▼ lub ▲, aby ustawić wybraną godzinę alarmu.
2. Ponownie nacisnąć przycisk **ALM**, cyfry minut zaczną migać. Nacisnąć przycisk ▼ lub ▲, aby ustawić wybraną minutę alarmu.
3. Nacisnąć ponownie przycisk **ALM**, aby zapisać ustawienia alarmu i wrócić do zwykłego wyświetlania czasu. Zegar wróci do trybu zwykłego za około 10 sekund, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden inny przycisk.

Włączanie i wyłączanie alarmu

Pojedyncze naciśnięcie przycisku **ALM** przy zwykłym wyświetlaniu czasu włącza lub wyłącza alarm. Gdy funkcja alarmu jest włączona, nad cyframi czasu pojawia się ikona **AL**.

Uwaga: Czas trwania alarmu wynosi 2 minuty.

Korzystanie z funkcji drzemki

Kiedy nadejdzie godzina ustawionego czasu alarmu, ze stacji rozlegnie się sygnał dźwiękowy pobudki. Ikona **AL** będzie migać.

1. Naciśnięcie raz przycisku **SNOOZE** zatrzyma czasowo alarm, ikona **AL** nadal będzie migać. Alarm rozlegnie się ponownie po upływie ustawionego czasu drzemki.
2. Aby zatrzymać codzienny alarm, należy nacisnąć dowolny przycisk za wyjątkiem **SNOOZE** podczas trwania alarmu. Alarm zatrzyma się, a ikona **AL** przestanie migać. Alarm rozlegnie się ponownie o tej samej godzinie następnego dnia.

FUNKCJA REGULATORA OŚWIETLENIA

Nacisnąć przycisk **SNOOZE / DIMMER**, aby wyregulować dużą lub małą jasność wyświetlacza LED.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli stacja pokaże nieprawidłowe cyfry, może to oznaczać wpływ rozładowania elektrostatycznego lub zakłóceń ze strony innych urządzeń. Nacisnąć przycisk **RESET** z tyłu stacji. Stacja zostanie zresetowana do ustawienia standardowego czasu oraz kalendarza i zacznie ponownie odbierać sygnał sterowania radiowego czasu.

Jeśli temperatura na zewnątrz zostanie utracona

Jeśli cyfry temperatury na zewnątrz wskazują „--”, oznacza to przerwanie lub utratę przekazu bezprzewodowego. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ▲ na stacji, a następnie nacisnąć przycisk **RESET** znajdujący się z tyłu przekaźnika zewnętrznego. Jeśli temperatura na zewnątrz nadal się nie wyświetla, należy spróbować ustawić przekaźnik w innym miejscu, aż transmisja danych temperatury będzie przebiegała bez zakłóceń.

Uwaga: Należy pamiętać, że zasięg przekaźnika zewnętrznego wynosi tylko 30 metrów na otwartej przestrzeni bez przeszkód. Każda przeszkoda między przekaźnikiem a stacją (dach, ściany, podłogi, sufit, grube drzewa, itd.) będzie zmniejszać zasięg przekazu o połowę.

DBANIE O URZĄDZENIE

- Nie narażać urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wody lub bezpośredniego nasłonecznienia.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.
- Nie narażać urządzenia na działanie dużych sił, pyłu lub wilgotności.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

SPECYFIKACJA

Temperatura robocza: 0°C do +45°C

Zakres pomiaru temperatury:

Wewnątrz: 0°C do +50°C

(w przypadku przekroczenia zakresu na wyświetlaczu pojawia się HH.H / LL.L)

Na zewnątrz: -50°C do +70°C

(w przypadku przekroczenia zakresu na wyświetlaczu pojawia się HH.H / LL.L)

Stopniowanie temperatury: 1°C

Czas trwania alarmu: 2 minuty

Czas trwania drzemki: 5 do 60 minuty



Zawiadomienie wymagań na mocy dyrektywy baterii

Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą one powodować uszkodzeń zdrowia i środowiska. Użytkownika końcowego są zobowiązane przez prawo przywrócić potrzebne baterie do dystrybutorów i innych punktów zbiorczych!